

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N



Използвайте това ръководство, ако имате проблеми или въпроси.

Поддържа се основната актуализация на съдържанието на софтуера на слушалките версия 4.1.0 и по-висока.

Актуализирайте софтуера на слушалките и приложението "Sony | Headphones Connect" до най-новата версия. За повече информация вижте следния уеб сайт:

<https://www.sony.net/elesupport/>

Първи стъпки

[Какво можете да правите с помощта на функцията Bluetooth](#)

[За гласовите указания](#)

Приложени аксесоари

- [Проверка на съдържанието на пакета](#)
- [Подмяна на наушниците](#)
- [Смяна на дъговидните държачи](#)

[Относно водоустойчивостта на слушалките](#)

Части и бутони за управление

- [Разположение и функции на частите](#)

[За индикатора](#)

Захранване/зареждане

[Зареждане на слушалките](#)

[Налично време за работа](#)

[Проверка на оставащия заряд на батерията](#)

[Системни изисквания за зареждане на батерията чрез USB](#)

[Включване на слушалките](#)

[Изключване на слушалките](#)

Свързване

[Как се извършва безжична връзка с Bluetooth устройства](#)

Устройства с Android, съвместими със свързване One-touch (NFC)

[Свързване One-touch \(NFC\) със смартфон \(Android 4.1 или по-нова версия\)](#)

[Прекъсване на връзката със смартфона чрез едно докосване \(NFC\)](#)

[Смяна на устройството с едно докосване \(NFC\)](#)

Устройства с Android, несъвместими със свързване One-touch (NFC)

[Сдвояване и свързване със смартфон с Android](#)

[Свързване към сдвоен смартфон с Android](#)

iPhone (устройства с iOS)

[Сдвояване и свързване с iPhone](#)

[Свързване към сдвоено устройство iPhone](#)

[Прекратяване на Bluetooth връзката \(след употреба\)](#)

Слушане на музика

Слушане на музика чрез Bluetooth връзка

[Слушане на музика от устройство, свързано чрез Bluetooth връзка](#)

[Управление на аудио устройството \(Bluetooth връзка\)](#)

[Прекратяване на Bluetooth връзката \(след употреба\)](#)

Функция за потискане на шума

[Какво е потискане на шума?](#)

[Използване на функцията за потискане на шума](#)

Слушане на околн звук

- └ [Слушане на околн звук по време на възпроизвеждане на музика \(режим на околн звук\)](#)

[Използване на Quick Sound Settings](#)

Режим за качество на звука

- └ [Относно режима за качество на звука](#)

[Поддържани кодеци](#)

Осъществяване на телефонни разговори

[Приемане на обаждане](#)

[Осъществяване на обаждане](#)

[Функции за телефонен разговор](#)

[Прекратяване на Bluetooth връзката \(след употреба\)](#)

Използване на функцията за гласово съдействие

[Използване на Google Асистент](#)

[Използване на Amazon Alexa](#)

[Използване на функцията за гласово съдействие \(Google app\)](#)

[Използване на функцията за гласово съдействие \(Siri\)](#)

Използване на приложенията

[Какво можете да правите с помощта на приложението "Sony | Headphones Connect"](#)

[Инсталиране на приложението "Sony | Headphones Connect"](#)

Важна информация

[Предпазни мерки](#)

[Търговски марки](#)

[Уеб сайтове за обслужване на клиенти](#)

Отстраняване на неизправности

[Какво мога да направя, за да се справя с проблем?](#)

Захранване/зареждане

- └ [Слушалките не се включват.](#)
- └ [Не може да се извърши зареждане.](#)

- [Времето за зареждане е твърде дълго.](#)
- [Компютърът не може да разпознае зарядното устройство](#)
- [Оставаният заряд на батерията на слушалките не се показва на екрана на iPhone или iPod touch.](#)

Звук

- [Няма звук](#)
- [Ниско ниво на звука](#)
- [Ниско качество на звука](#)
- [Звукът често прескача.](#)
- [Шумопотискащият ефект не е достатъчен.](#)

Bluetooth

- [Не може да се осъществи sdвояване.](#)
- [Свързването One-touch \(NFC\) не работи](#)
- [Не може да се установи Bluetooth връзка](#)
- [Изкривен звук](#)
- [Обхватът на безжичната комуникация чрез Bluetooth е малък или звукът прекъсва.](#)
- [Слушалките не работят правилно](#)
- [Не можете да чуete другата страна по време на разговор.](#)
- [Слаб звук от отсрещния абонат](#)

Нулиране или връщане на слушалките до първоначални настройки

- [Нулиране на слушалките](#)
- [Нулиране на слушалките за възстановяване на фабрични настройки](#)

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Какво можете да правите с помощта на функцията Bluetooth

Слушалките използват безжичната технология BLUETOOTH®, като така ви позволяват да слушате музика или да осъществявате разговори безжично.

Слушане на музика

Можете да приемате аудиосигнали от смартфон или музикален плейър, за да се насладите на музика по безжичен път.



Говорене по телефона

Можете да осъществявате разговори със свободни ръце, като оставите вашия смартфон или мобилен телефон в чантата или джоба си.



Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

За гласовите указания

Ще чуете гласови указания в левия модул на слушалките в изброените по-долу ситуации.

- При включване: "Power on" (Включено захранване)
- При изключване на захранването: "Power off" (Изключено захранване)
- При влизане в режим на сдвояване: "BLUETOOTH pairing" (BLUETOOTH сдвояване)
- При установяване на Bluetooth връзка: "BLUETOOTH connected" (Установена е връзка с BLUETOOTH)
- При прекъсване на Bluetooth връзка: "BLUETOOTH disconnected" (Прекъсната връзка с BLUETOOTH)
- Когато е установена връзка между левия и десния модул: "Battery level high" (Високо ниво на батерията)/"Battery level medium" (Средно ниво на батерията)/"Battery level low" (Ниско ниво на батерията)
- При автоматично изключване поради ниско ниво на батерията: "Please recharge headset" (Моля, презаредете слушалките)
- При включване на функцията за потискане на шума: "Noise canceling" (Потискане на шум)
- При включване на режима на обкръжаващ звук: "Ambient sound" (Околен звук)
- При изключване на функцията за потискане на шума и режима на обкръжаващ звук: "Off" (изкл.)
- При включване на функцията за настройки за бърз звук: "Quick sound settings" (Настройки за бърз звук)
- При изключване на функцията за настройки за бърз звук: "Off" (изкл.)
- Когато няма достъп до Google Асистент на свързания със слушалките смартфон дори ако натиснете бутона Google Асистент на слушалките: "The Google Assistant is not connected" (Google Асистент не е свързан)
- Когато няма достъп до Amazon Alexa на свързания със слушалките смартфон дори ако натиснете бутона Amazon Alexa на слушалките: "Either your mobile device isn't connected; or you need to open the Alexa App and try again" (Или вашето мобилно устройство не е свързано; или е необходимо да отворите приложението Alexa и да опитате отново)

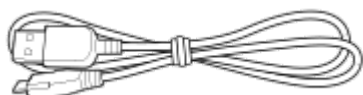
Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Проверка на съдържанието на пакета

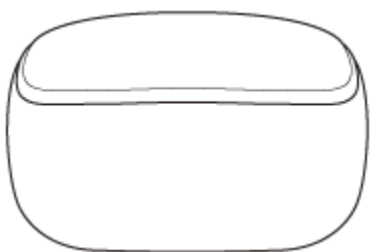
След като отворите опаковката, проверете дали всички елементи от списъка са налични в комплекта. Ако има липсващи елементи, се свържете с вашия търговец.

Числата в () указват броя елементи.

Безжични шумопотискащи стерео слушалки (1)
Micro-USB кабел (прибл. 50 см) (1)

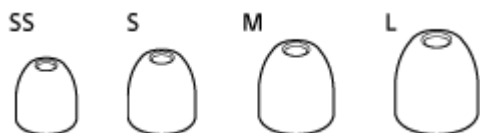


Зарядно устройство (1)



Дълги хибридни силиконови наушници (SS/S/M/L 2 всеки)

- Наушниците размер M пристигат в комплект със слушалките.



Дъговиден държач (M/L, по 2 от всеки)

- Дъговидните държачи с размер M пристигат в комплект със слушалките.



Справочно ръководство (1)

Инструкции за работа (1)

Друга документация (1 комплект) (*)

* Възможно е да не се предлага в някои държави или региони.

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Подмяна на наушниците

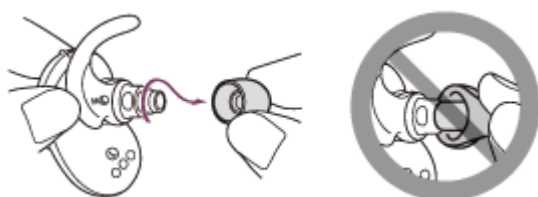
Слушалките са с наушници с размер M. Ако слушалките ви често се изхлузват или усещате липса на ниски честоти, подменете наушниците с такива с друг размер, за да паснат на лявото и дясното ви ухо комфортно и плътно.

Дълги хибридни силиконови наушници



- A:** размер SS (червени)
B: размер S (оранжеви)
C: размер M (зелени)
D: размер L (светлосини)

1 Отстранете наушниците.



- Не прищипвайте края на наушника, когато го отстранявате.

2 Поставете наушниците.



- Не поставяйте наушниците хлабаво или накриво.

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

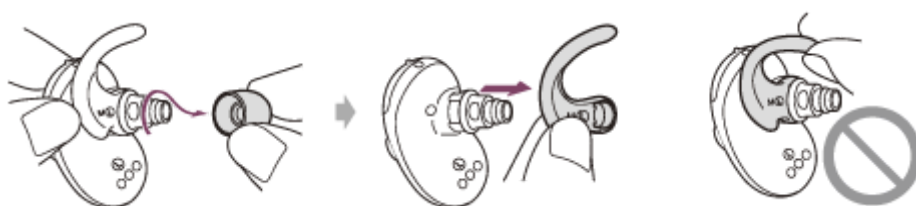
Смяна на дъговидните държачи

Дъговидните държачи размер М пристигат в комплект със слушалките.

Ако дъговидните държачи са ви твърде малки, подменете ги с дъговидни държачи с размер L.



1 Махнете наушниците, след което махнете дъговидните държачи.



- Не дърпайте края на дъговидния държач, когато го махате.

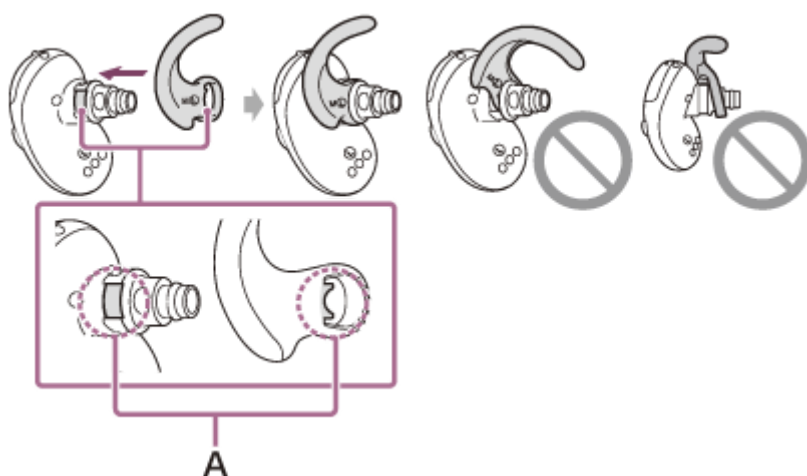
2 Прикрепете дъговидните държачи.

Дъговиден държач (D)



A : предна част

B : задна част



A : Подравнете жлеба с езичето.

Относно водоустойчивостта на слушалките

Водоустойчивост на слушалките

- Зарядното устройство не е водоустойчиво.
 - Спецификациите за водоустойчивост на това устройство са еквивалентни на IPX4 ¹⁾ в IEC 60529 “Степени на защита срещу проникване на вода (IP Code)”, който указва степента на защита, предоставяна срещу навлизането на вода. Устройството не може да бъде използвано под вода. Ако устройството не бъде използвано правилно, в него може да навлезе вода, която да предизвика подпалване, токови удари или повреди.
- Прочетете внимателно следните предупреждения и използвайте устройството по правилен начин.

1) IPX4 (степен на защита срещу пръски вода): Защитено срещу пръскане с вода от каквато и да е посока.

Течности, към които се отнасят спецификациите за водоустойчивост

Приложими:	Прясна вода, чешмяна вода, пот
Неприложими:	Течности, различни от горепосочените (например: сапунена вода, разтворен почистващ препарат, вода с почистващи агенти, шампоан, гореща изворна вода, морска вода и др.)

Водоустойчивостта на устройството се основава на измервания на Sony при посочените по-горе условия. Имайте предвид, че гаранцията не покрива повредите, възникнали в резултат на проникване на вода поради погрешен начин на употреба от страна на клиента.

За да поддържате нивото на водоустойчивост

Прочетете внимателно следните предупреждения, за да използвате слушалките по правилен начин.

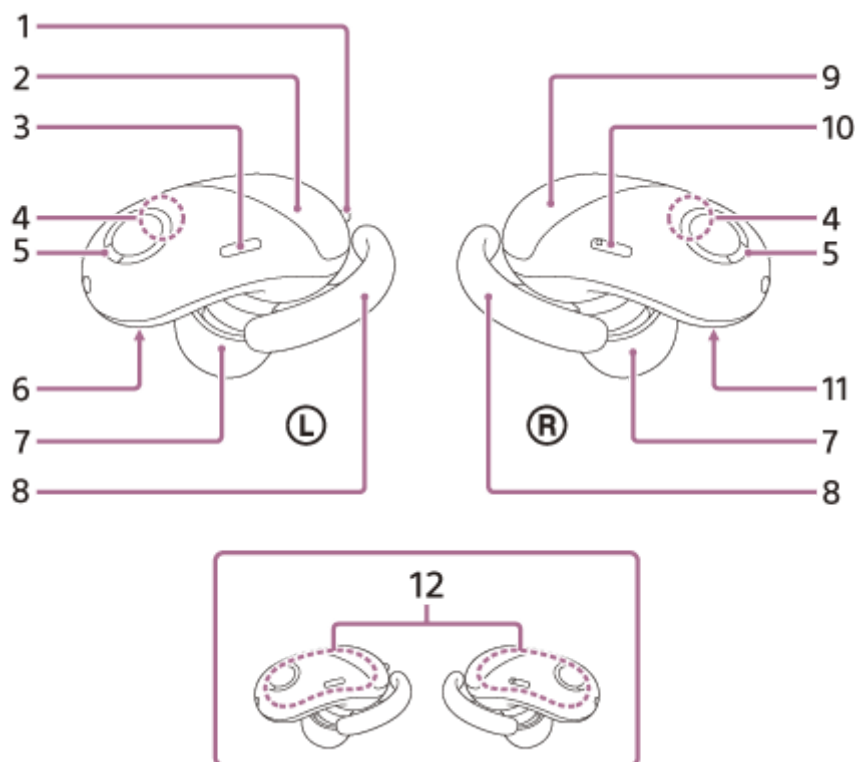
- Не пръскайте с вода звуковия отвор, защото това може да наруши нивото на водоустойчивост.
- Не потапяйте слушалките във вода и не ги използвайте на места с висока влажност, например в банята.
- Не изпускайте слушалките и не ги подлагайте на силни удари. Това може да доведе до деформиране или счупване на слушалките и нивото на водоустойчивост може да се влоши.
- Избърсвайте водните капки от слушалките с мека суха кърпа. Ако остане вода в отвора на наушника, може да чуете само слаб звук или изобщо да го изгубите. В такъв случай премахнете наушника, обърнете звуковия проводник и го изтръскайте няколко пъти, за да се премахнат капките вода.



- Слушалките може да замръзнат, ако са оставени на студено място с останали капки вода по тях. Уверете се, че сте избърсали капките вода след употреба. В противен случай това може да доведе до неизправност.
- Слушалките може да се счупят или деформират от дългосрочна употреба. Ако има счупване или деформация, спрете употребата на слушалките или се консултирайте с най-близкия търговец на Sony.

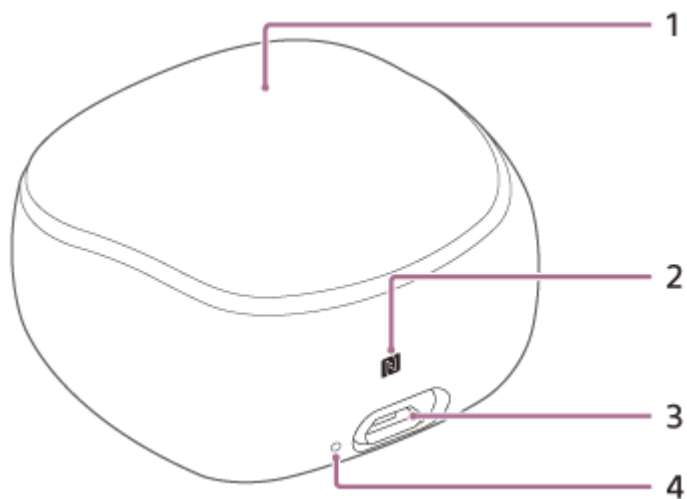
Разположение и функции на частите

Слушалки



1. Релефна точка
Левият модул има релефна точка.
2. Ⓛ лев модул
3. Бутон  (захранване) на левия модул
4. Микрофон
Улавя звука на гласа ви (когато говорите по телефона) и шума (когато използвате функцията за потискане на шума). Когато говорите по телефона, използвайте микрофона на левия модул.
5. Индикатор (син/червен)
Свети в червено по време на зареждане.
Свети в червено или синьо, за да укаже състоянието на слушалките при захранване или комуникация.
6. Знак L
7. Наушници
8. Дъговидни държачи
9. Ⓡ десен модул
10. Бутон на десния модул
11. Знак R
12. Вградена антена
Във всеки модул на слушалките е вградена Bluetooth антена.

Зарядно устройство



1. Капак

2. Знак N

3. Micro-USB порт

Зарежда едновременно слушалките и зарядното устройство чрез свързване на компютър или USB AC адаптер (не е включен в комплекта) към този порт чрез предоставения micro-USB кабел.

4. Индикатор за зареждане (червен)

Свети в червено по време на зареждане на зарядното устройство.

Сродна тема

- [За индикатора](#)
- [Проверка на оставащия заряд на батерията](#)

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

За индикатора

Можете да проверите състоянието на слушалките чрез индикаторите.

● : включва се в синьо/ ● : включва се в червено/ -: изключване

Включване

● - ● (премигва два пъти)

Изключване

■ (светва за около две секунди)

Индикация на състоянието на Bluetooth

Индикаторът на левия модул светва или започва да мига.

- Режим на удвояване



- Не е свързан

● - - ● - - ● - - ● (интервали от около една секунда)

- Процесът по свързване е завършен

● ● ● ● ● ● ● ● (премигва бързо за около пет секунди)

- Свързан

● - - - (интервал от около пет секунди) - - - ●

Индикаторът се изключва след 60 секунди. Индикаторът започва да мига отново след натискане на бутон.

- Входящо обаждање



Индикация за оставащия заряд на батерията

- Висок



- Среден



- Нисък (нужно е зареждане)



За подробности вижте "[Проверка на оставащия заряд на батерията](#)".

Зареждане

Слушалки/зарядно устройство

- Докато се зарежда



Изключва се след приключване на зареждането.

- Анормално зареждане



Друго

- Инициализирането е приключено



За подробности вижте [“Нулиране на слушалките за възстановяване на фабрични настройки”](#).

Съвет

- Когато оставащият заряд на батерията намалее, индикаторът от син става червен, освен в режим на сдвояване.

4-730-310-11(5) Copyright 2018 Sony Corporation

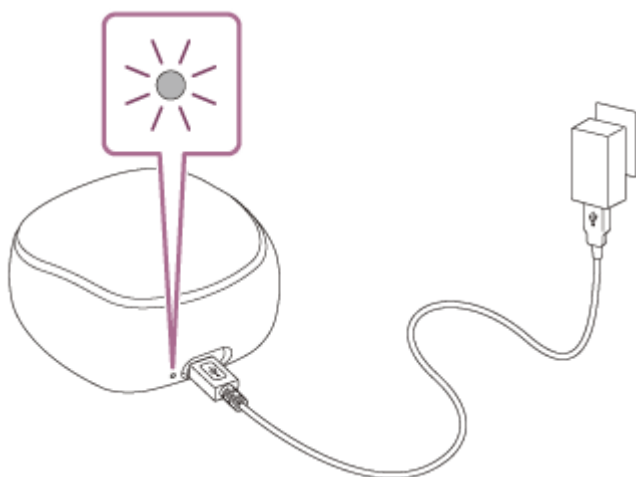
Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Зареждане на слушалките

Слушалките съдържат литиево-йонна акумулаторна батерия. Заредете слушалките чрез предоставения micro-USB кабел.

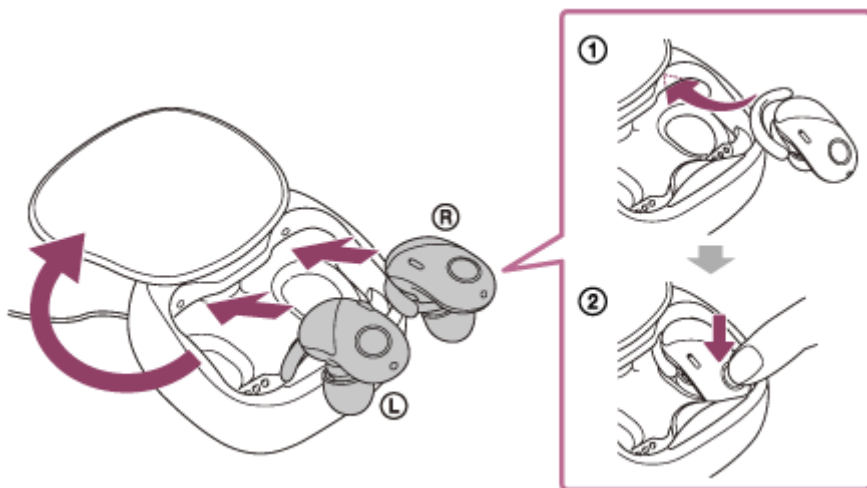
1 Свържете зарядното устройство в електрически контакт.

Използвайте предоставения micro-USB кабел и USB AC адаптер, за да ги свържете.



Индикаторът на задната част на зарядното устройство светва в червено по време на зареждане. Индикаторът се изключва след приключване на зареждането.

2 Поставете слушалките на зарядното устройство.



Настройте слушалките в реда ① и ②.

Поставете десния и левия модул, докато щракнат и се уверете, че са влезли добре в гнездата на зарядното устройство.

Слушалките и зарядното устройство се зареждат едновременно. Индикаторите на слушалките и на зарядното устройство (задната част) светват в червено по време на зареждане.

Съответният индикатор се изключва след приключване на зареждането.

Относно зареждането

Нужното време за пълно зареждане е както следва;

Десният/ левият модул: около 1,5 часа

Зарядното устройство: около 3 часа

Зареждане на слушалките, докато сте навън

В зарядното устройство е вградена акумулаторна батерия. Ако сте заредили предварително зарядното устройство, можете да зарядите слушалките с него, когато сте навън, където няма захранване. Ако зарядното устройство е заредено напълно, можете да зарядите слушалките около 2 пъти.

Бележки относно зареждането на слушалките, докато сте навън

- Ако оставащият заряд на батерията на зарядното устройство е твърде нисък, не можете да зарядите слушалките. В този случай индикаторът (червен) на слушалките премигва и се изключва бързо и слушалките се изключват, когато ги поставите на зарядното устройство. За да включите слушалките, изключете ги от зарядното устройство и след това натиснете и задръжте бутоните както на десния, така и на левия модул за около 2 секунди, докато индикаторът (син) премигне.
- Ако индикаторът (червен) не светне/премигне и слушалките не се изключат дори когато ги поставите в зарядното устройство, оставащият заряд на акумулаторната батерия (която е вградена в зарядното устройство) е изчерпан. За да изключите слушалките, изключете ги от зарядното устройство и след това натиснете и задръжте бутона на левия модул за около 2 секунди, докато индикаторът (син) премигне. Левият и десният модул се изключват.

Съвет

- Зареждането е възможно и чрез свързване към включен компютър, използвайки предоставения micro-USB кабел.
- Ако зареждането започне, докато слушалките са включени, те ще се изключат автоматично.

Забележка

- Възможно е зареждането да не е успешно в зависимост от USB AC адаптера.
- Ако не се използва за дълъг период от време, продължителността на акумулаторната батерия може да се съкрати. Животът на батерията обаче ще се подобри след няколко зареждания.
- Дори ако съхранявате слушалките за дълго време, зареждайте напълно батерията на всеки 6 месеца, за да избегнете преразреждане.
- Ако не сте използвали слушалките дълго време, е възможно зареждането на батерията да отнеме повече време.
- Ако компютърът влезе в режим на хибернация, докато е свързан към слушалките, зареждането няма да се извърши правилно. Проверете настройката на компютъра преди зареждането. Индикаторът (червен) ще изгасне автоматично, ако компютърът влезе в режим на хибернация. В този случай зарядете слушалките отново.
- Ако слушалките или зарядното устройство открие проблем поради посочените по-долу причини, докато се зарежда батерията, индикаторът (червен) може да угасне или да мига, въпреки че зареждането не е приключено. В такъв случай отново опитайте да зарядите, но в посочения температурен диапазон за зареждане. Ако проблемът не изчезне, се свържете с най-близкия търговец на Sony.
 - Околната температура надвишава температурния диапазон за зареждане 5 °C – 35 °C.
 - Има проблем с батерията.

Препоръчва се зареждането да се извършва на място с околна температура между 15 °C и 35 °C. Извън този диапазон ефективното зареждане може да не е възможно.

- Ако слушалките не се използват дълго време, индикаторът (червен) може да не светне, когато включите micro-USB кабела, за да зарядите слушалките. Изчакайте определения период от време, докато индикаторът (червен) светне.
- Ако животът на вградената акумулаторна батерия се скъси значително, тя трябва да бъде подменена. Консултирайте се с най-близкия търговец на Sony относно подмяната на акумулаторната батерия.
- Избягвайте излагане на екстремни температури, пряка слънчева светлина, влага, пясък, прах или токови удари. Никога не оставяйте слушалките в паркиран автомобил.

- Когато свързвате към компютър, използвайте само предоставения micro-USB кабел и се уверете, че ги свързвате директно. Зареждането няма да се извърши правилно, ако става чрез недиректна връзка, напр. чрез USB концентратор.

4-730-310-11(5) Copyright 2018 Sony Corporation

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Налично време за работа

Наличното време за работа на слушалките при напълно заредена батерия е както следва:

Bluetooth връзка

Време за възпроизвеждане на музика

Кодек	Функция за потискане на шума/режим на околнен звук	Налично време за работа
AAC	Функция за потискане на шума: ВКЛ.	Макс. 3 часа
	Режим на околнен звук: ВКЛ.	Макс. 3 часа
	ИЗКЛ.	Макс. 3 часа
SBC	Функция за потискане на шума: ВКЛ.	Макс. 2 часа
	Режим на околнен звук: ВКЛ.	Макс. 2 часа
	ИЗКЛ.	Макс. 2,5 часа

- След 15-минутно зареждане е възможно около 70-минутно възпроизвеждане на музика.

Време за комуникация: Макс. 3,5 часа

Време в режим на готовност

Функция за потискане на шума/режим на околнен звук	Налично време за работа
Функция за потискане на шума: ВКЛ.	Макс. 8 часа
Режим на околнен звук: ВКЛ.	Макс. 8 часа
ИЗКЛ.	Макс. 35 часа

Съвет

- Ако използвате приложението "Sony | Headphones Connect", можете да проверявате кой кодек се използва за съответната връзка.

Забележка

- Часовете на използване може да са различни в зависимост от настройките и условията на използване.

Сродна тема

- [Поддържани кодеци](#)
- [Какво можете да правите с помощта на приложението "Sony | Headphones Connect"](#)

Проверка на оставащия заряд на батерията

Можете да проверите оставащия заряд на акумулаторната батерия.

Индикаторът (червен) започва да мига, когато връзката между левия модул и десния модул е установена. Също така чувате гласови указания за оставащия заряд на батерията.

Индикаторът (червен) примигва спрямо оставащия заряд на батерията, както следва.

Примигва 3 пъти ● - - ● - - ● : Високо "Battery level high" (Високо ниво на батерията)

Примигва 2 пъти ● - - ● : Средно "Battery level medium" (Средно ниво на батерията)

Примигва 1 път ● : Ниско (нужно е зареждане) "Battery level low" (Ниско ниво на батерията)

Когато батерията е почти празна

Индикаторът светва в червено. Когато батерията се изтощи, слушалките издават предупредителен сигнал, чувате гласовите указания "Please recharge headset" (Моля, презаредете слушалките) и слушалките се изключват автоматично.

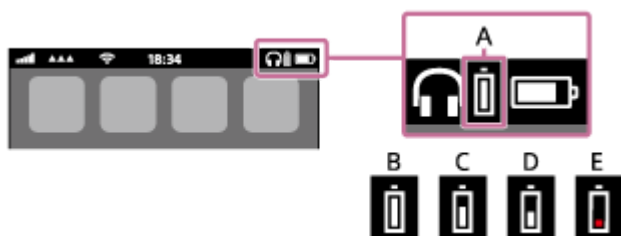
Когато използвате iPhone или iPod touch

Когато слушалките са свързани към iPhone или iPod touch (iOS), който поддържа HFP (Hands-free Profile), той ще покаже икона, която указва на екрана оставащия заряд на батерията на слушалките.

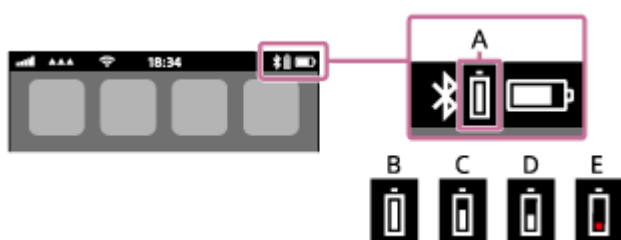
Използваеми устройства

iPhone или iPod touch, които поддържат HFP (Hands-free Profile) (iOS 5.0 или по-нова версия)

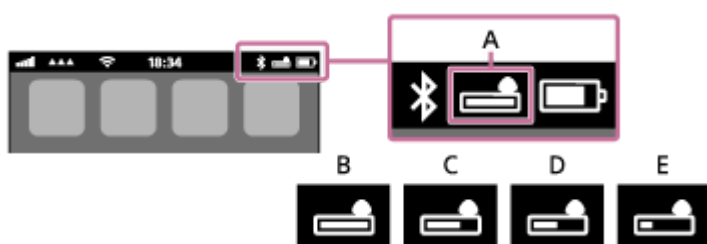
iOS 10.2 или по-нова версия



iOS 7.0 или по-нова версия



iOS 5.X/6.X



A: оставащ заряд на батерията на слушалките

B: 100% до 70%

C: 70% до 50%

D: 50% до 20%

E: 20% или по-малко (има нужда от зареждане)

Съвет

- Можете също да проверите оставащия заряд на батерията чрез приложението "Sony | Headphones Connect". Смартфоните с Android, както и iPhone/iPod touch поддържат това приложение.

Сродна тема

- [Какво можете да правите с помощта на приложението "Sony | Headphones Connect"](#)

4-730-310-11(5) Copyright 2018 Sony Corporation

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Системни изисквания за зареждане на батерията чрез USB

USB AC адаптер

Наличен в търговската мрежа USB AC адаптер, способен да захранва повече от 0,5 A (500 mA)

Персонален компютър

(В сила от декември 2017 г.)

Компютри, на които е инсталираната тази ОС и са оборудвани с USB терминал като стандарт

- Не гарантираме работата на всички компютри, които отговарят на тази работна среда.
- Не се гарантира работата чрез персонализиран или изграден външен компютър.

(когато използвате Windows®)

Windows® 10 Home / Windows® 10 Pro

Windows® 8.1 / Windows® 8.1 Pro

Windows® 8 / Windows® 8 Pro

Windows® 7 Home Basic / Home Premium / Professional / Ultimate

(когато използвате Mac)

Mac OS X (версия 10.9 или по-нова)

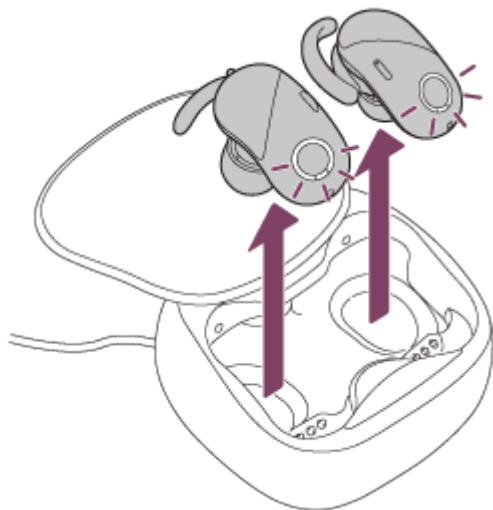
Дизайнът и спецификациите са предмет на промяна без предизвестие.

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Включване на слушалките

Премахване на слушалките от зарядното устройство

Слушалките се изключват автоматично и индикаторът (син) светва.



Натискане и задържане на бутоните на слушалките

Можете да включите слушалките чрез натискане на бутоните на слушалките, когато те не са поставени в зарядното устройство.



Натиснете и задържете бутона  на левия модул и бутона на десния модул за около 2 секунди, докато индикаторът (син) започне да мига.

Функцията за потискане на шума се включва автоматично и връзката между левия модул и десния модул се установява автоматично.

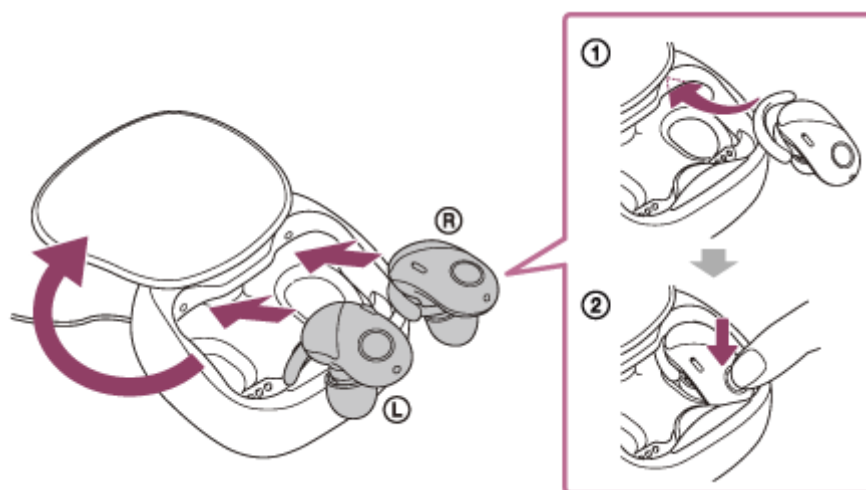
Слушалките влизат в режим на сдвояване, когато включите слушалките за първи път след закупуването им.

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Изключване на слушалките

Поставяне на слушалките на зарядното устройство

Слушалките се изключват автоматично, след което индикаторът (червен) светва и зареждането започва. Настройте слушалките в реда ① и ②, както е показано на илюстрациите.



Натискане и задържане на бутона на слушалките

Можете да изключите слушалките чрез натискане на бутона на слушалките, когато не са поставени на зарядното устройство.



Натиснете и задръжте бутона  на левия модул за около 2 секунди, докато индикаторът (син) започне да мига. Левият и десният модул се изключват.

Забележка

- Ако бутонът  на  левия модул е зададен като бутона на Google Асистент, слушалките не могат да бъдат изключени посредством бутона  . Поставете слушалките в зарядното устройство, за да ги изключите.
- Ако бутонът  на  левия модул е зададен като бутона на Amazon Alexa, слушалките не могат да бъдат изключени посредством бутона  . Поставете слушалките в зарядното устройство, за да ги изключите.

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Как се извършва безжична връзка с Bluetooth устройства

Можете да се насладите на разговор със свободни ръце чрез слушалките по безжичен път, като използвате функцията Bluetooth на вашето устройство.

Регистрация (сдвояване) на устройството

Когато използвате функцията за свързване чрез Bluetooth за първи път, трябва предварително да сте регистрирали двете устройства, за да се установи връзка. Операцията по регистриране на устройството се нарича регистрация (сдвояване) на устройството.

Ако устройството, което ще бъде свързано, не поддържа свързване One-touch (NFC), тогава трябва да направите регистрация (сдвояване) на устройството с помощта на слушалките и устройството.

Ако устройството поддържа свързване One-touch (NFC), можете само с докосване да извършите регистрация (сдвояване) на устройството и да установите Bluetooth връзка.

Свързване на слушалките към регистрирано (сдвоено) устройство

След като устройството е регистрирано, не е необходимо да го регистрирате отново. Свържете слушалките към него чрез подходящия метод.

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Свързване One-touch (NFC) със смартфон (Android 4.1 или по-нова версия)

Когато допрете слушалките до смартфон, те се сдвояват и установяват Bluetooth връзка.

Съвместими смартфони

Съвместими с NFC смартфони с Android™ 4.1 или по-нова версия

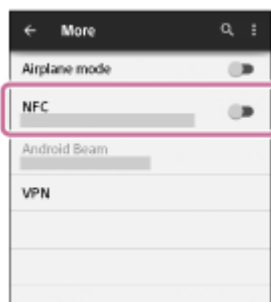
NFC

NFC (Near Field Communication) е технология, предоставяща възможност за безжична комуникация на близки разстояния между различни устройства, напр. смартфони и етикети с микрочипове. Благодарение на функцията NFC комуникацията с данни, например Bluetooth сдвояване, може да бъде постигната лесно чрез допиране на съвместими с NFC устройства (т.е. знакът N или определена зона на всяко отделно устройство).

1 Отключете екрана на смартфона, ако е заключен.

2 Изберете [Setting] — [More].

3 Включете функцията NFC.



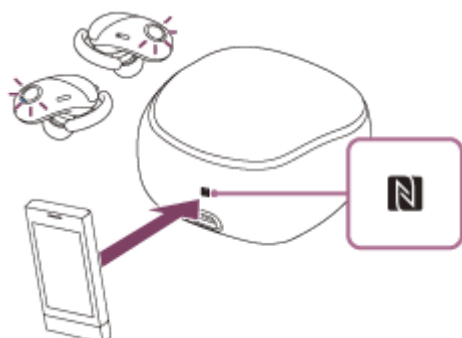
* Горната процедура е дадена за пример. За подробности вижте инструкциите за работа, предоставени с вашия смартфон с Android.

4 Махнете десния и левия модул от зарядното устройство.

Слушалките ще се включат автоматично.

5 Допрете смартфона към задната страна на зарядното устройство.

- Допрете смартфона към знака N на задната страна на зарядното устройство. Продължавайте да допирате смартфона до зарядното устройство, докато смартфонът не реагира.
- Вижте инструкциите за работа на смартфона относно определената му зона за допиране.



Следвайте инструкциите на екрана, за да завършите сдвояването и свързването. Когато слушалките бъдат свързани със смартфона, индикаторът (син) започва да мига бавно. Чувате гласови указания "BLUETOOTH connected" (Установена е връзка с BLUETOOTH).



- За да изключите, допрете отново смартфона.
- За да свържете двоен смартфон, изпълнете стъпка 5.
- Отключете екрана на смартфона, ако е заключен.

Съвет

- Горната процедура е дадена за пример. За повече подробности вижте инструкциите за работа, предоставени със смартфона с Android.
- Ако не можете да свържете слушалките, опитайте посоченото по-долу.
 - Отключете екрана на смартфона, ако е заключен, и движете бавно смартфона над знака N.
 - Ако смартфонът е в калъф, го извадете.
- Ако допрете долната страна на зарядното устройство до съвместим с NFC смартфон, той изключва Bluetooth връзката с всяко свързано устройство и се свързва със слушалките (превключване на свързване One-touch).
- Когато захранването на слушалките е изключено, не можете да включите слушалките със свързване One-touch (NFC), за да свържете слушалките със смартфона. За да включите слушалките, натиснете и задръжте бутона  на левия модул и бутона на десния модул за около 2 секунди, докато индикаторът (син) започне да мига.

Сродна тема

- [Как се извършва безжична връзка с Bluetooth устройства](#)
- [Прекъсване на връзката със смартфона чрез едно докосване \(NFC\)](#)
- [Смяна на устройството с едно докосване \(NFC\)](#)
- [Слушане на музика от устройство, свързано чрез Bluetooth връзка](#)

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

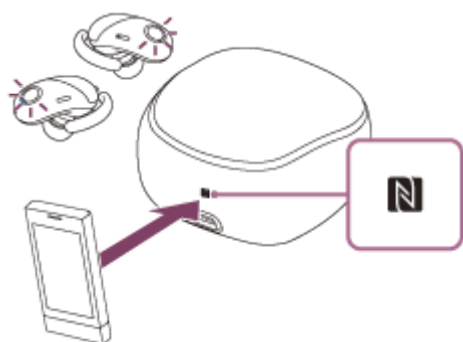
Прекъсване на връзката със смартфона чрез едно докосване (NFC)

Можете да прекъснете връзката на слушалките със свързания смартфон, като ги допрете задната страна на зарядното устройство със смартфона.

1 Отключете екрана на смартфона, ако е заключен.

2 Допрете задната страна на зарядното устройство до смартфона.

Допрете знака N на задната страна на зарядното устройство до смартфона. Чувате гласови указания "BLUETOOTH disconnected" (Прекъсната връзка с BLUETOOTH).



Забележка

- След изключване на слушалките от смартфона, ако няма операция в следващите 5 минути, те се изключват автоматично. За да изключите слушалките преди това, натиснете и задръжте бутона  на  левия модул за около 2 секунди. Ще чуете гласови указания "Power off" (Изключено захранване), индикаторът (син) изгасва и слушалките се изключват.
 - Ако бутонът  на  левия модул е зададен като бутона на Google Асистент, слушалките не могат да бъдат изключени посредством бутона  . Поставете слушалките в зарядното устройство, за да ги изключите.
 - Ако бутонът  на  левия модул е зададен като бутона на Amazon Alexa, слушалките не могат да бъдат изключени посредством бутона  . Поставете слушалките в зарядното устройство, за да ги изключите.

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Смяна на устройството с едно докосване (NFC)

- Ако допрете задната страна на зарядното устройство до съвместим с NFC смартфон, докато слушалките са свързани с друго BLUETOOTH устройство, можете да превключите връзката на слушалките със смартфона (превключване на свързване One-touch). Въпреки това, ако говорите по мобилен телефон с Bluetooth, свързан със слушалките, не можете да превключите Bluetooth връзката с едно докосване.
- Когато слушалките са свързани със съвместим с NFC смартфон, ако докоснете съвместими с NFC Bluetooth слушалки или Bluetooth високоговорител, смартфонът се изключва от слушалките и се свързва с Bluetooth устройството, което е било допряно.

Забележка

- Отключете екрана на смартфона, ако е заключен.

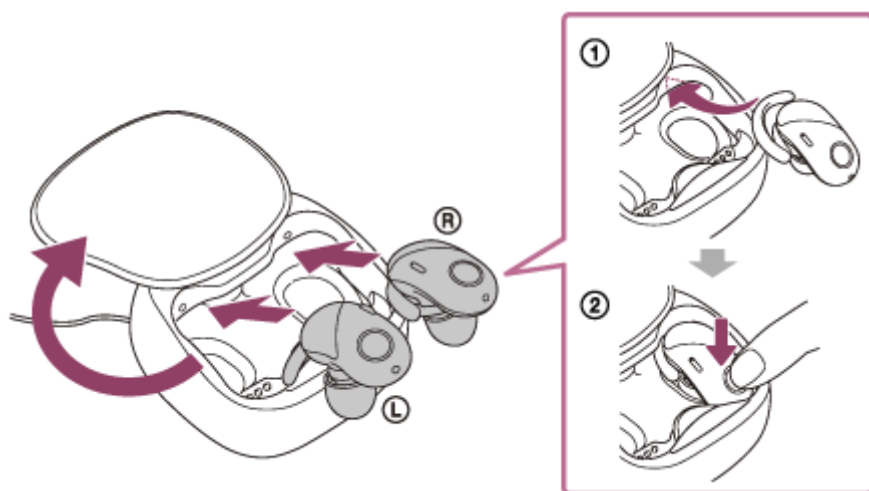
Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Сдвояване и свързване със смартфон с Android

Сдвояването е процес, нужен за създаване на връзка между Bluetooth устройства за установяване на безжична връзка. Трябва да сдвоите устройство със слушалките, за да можете да установите Bluetooth връзка за пръв път. Преди да започнете операцията по сдвояване, се уверете, че:

- Смартфонът се намира в обхват от 1 м около слушалките.
- Слушалките са достатъчно заредени.
- Имате под ръка инструкциите за работа на смартфона.

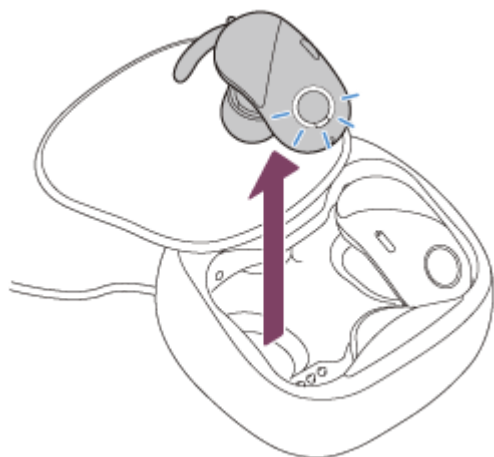
1 Поставете слушалките на зарядното устройство.



Настройте слушалките в реда ① и ②, както е показано на илюстрациите.

Поставете десния и левия модул, докато щракнат и се уверете, че са влезли добре в гнездата на зарядното устройство.

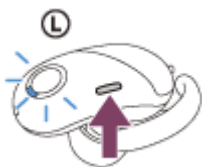
2 Изключете левия модул от зарядното устройство, за да включите уреда.



Не изключвате десния модул от зарядното устройство.

Левият модул се включва автоматично. Проверете дали индикаторът (син) ще премигне.

- 3 Натиснете и задръжте бутона на левия модул за около 7 секунди, докато индикаторът започне да мига последователно в синьо и червено.

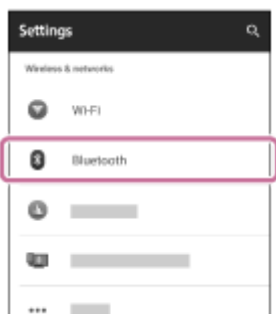


Слушалките влизат в режим на сдвояване.

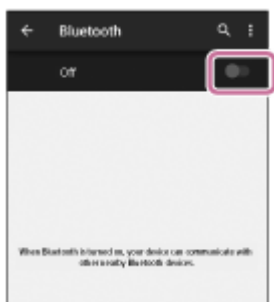
- 4 Отключете екрана на смартфона с Android, ако е заключен.

- 5 Потърсете слушалките на смартфона.

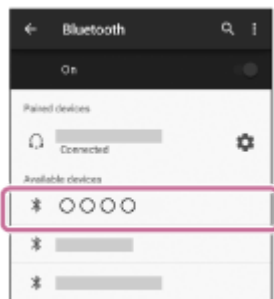
1. Изберете [Setting] — [Bluetooth].



2. Докоснете [●] до [Bluetooth], за да включите функцията Bluetooth.



- 6 Докоснете [WF-SP700N].



Ако се изисква въвеждане на ключ за достъп (*) на екрана на смартфона, въведете "0000".
Слушалките и смартфонът са сдвоени и свързани помежду си. Ще чуete гласови указания "BLUETOOTH connected" (Установена е връзка с BLUETOOTH).

Ако връзката е неуспешна, вижте "[Свързване към сдвоен смартфон с Android](#)".

Ако на екрана не се покаже [WF-SP700N], опитайте отново от стъпка 3.

* Ключът за достъп може да бъде наречен "Код за достъп", "ПИН код" или "Парола".

7 Изключете десния модул от зарядното устройство, за да включите уреда.

Връзката между левия и десния модул се осъществява автоматично.

Съвет

- Горната процедура е дадена за пример. За подробности вижте инструкциите за работа, предоставени с вашия смартфон с Android.
- За да изтриете цялата информация за сдвояване, вижте [“Нулиране на слушалките за възстановяване на фабрични настройки”](#).

Забележка

- Ако до 5 минути не се осъществи сдвояване, режимът на сдвояване ще се прекрати и слушалките ще се изключат. В такъв случай започнете отначало от стъпка 1.
- Щом Bluetooth устройствата са сдвоени веднъж, няма нужда повече да бъдат сдвоявани освен в следните случаи:
 - Информацията за сдвояването е била изтрита след ремонт и др.
 - Когато е сдвоено 9-то устройство.
Слушалките могат да бъдат сдвоени с до 8 устройства. Ако се сдвои ново устройство след вече сдвоените 8, сдвоеното най-отдавна устройство се заменя с новото.
 - Когато информацията за сдвояването със слушалките е била изтрита от Bluetooth устройството.
 - Когато слушалките бъдат върнати до първоначални настройки, цялата информация за сдвояване се изтрива. В такъв случай изтрийте информацията за сдвояване на слушалките от Bluetooth устройството и ги сдвоете отново.
- Слушалките могат да бъдат сдвоени с няколко устройства, но могат да възпроизвеждат музика само от едно от тях в даден момент.

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Свързване към сдвоен смартфон с Android

1 Отключете екрана на смартфона с Android, ако е заключен.

2 Включете слушалките.

Натиснете и задръжте бутона  на левия модул и бутона на десния модул за около 2 секунди. Слушалките ще се изключат автоматично, дори ако махнете десния и левия модул от зарядното устройство.



Уверете се, че индикаторът (син) мига, след като отпуснете бутона. Ще чуете гласови указания "Power on" (Включено захранване).



След като включите слушалките, ако са автоматично свързани с последното свързано устройство, ще чуете гласови указания "BLUETOOTH connected" (Установена е връзка с BLUETOOTH).

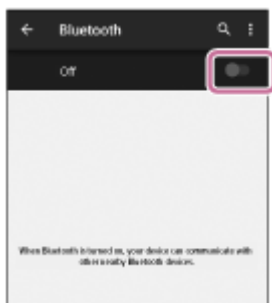
Проверете състоянието на връзката на смартфона с Android. Ако няма връзка, преминете към стъпка 3.

3 Покажете устройствата, сдвоени със смартфона.

1. Изберете [Setting] — [Bluetooth].

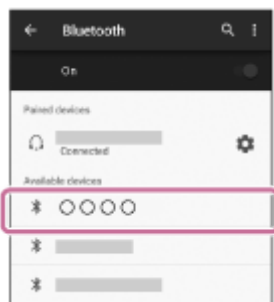


2. Докоснете [] до [Bluetooth], за да включите функцията с Bluetooth.



4 Докоснете [WF-SP700N].

Ще чуete гласови указания "BLUETOOTH connected" (Установена е връзка с BLUETOOTH).



Съвет

- Горната процедура е дадена за пример. За подробности вижте инструкциите за експлоатация, предоставени с вашия смартфон с Android.

Забележка

- Ако свързаното последно Bluetooth устройство се постави близо до слушалките, те може да се свържат автоматично към него, като просто включите слушалките. В този случай деактивирайте Bluetooth функцията на Bluetooth устройството или го изключете.
- Ако не можете да свържете вашия смартфон към слушалките, деактивирайте сдвояването на смартфона и изпълнете отново процедурата по сдвояване. За повече подробности вижте инструкциите за работа, предоставени със смартфона.

Сродна тема

- [Как се извършва безжична връзка с Bluetooth устройства](#)
- [Слушане на музика от устройство, свързано чрез Bluetooth връзка](#)

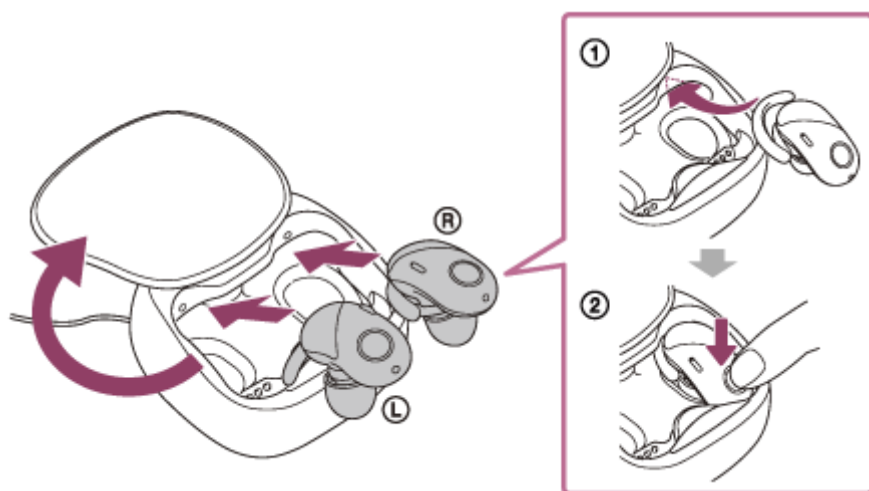
Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Сдвояване и свързване с iPhone

Сдвояването е процес, нужен за създаване на връзка между Bluetooth устройства за установяване на безжична връзка. Трябва да сдвоите устройство със слушалките, за да можете да установите Bluetooth връзка за пръв път. Преди да започнете операцията по сдвояване, се уверете, че:

- iPhone устройството се намира в обхват от 1 м около слушалките.
- Слушалките са достатъчно заредени.
- Имате под ръка инструкциите за работа на устройството iPhone.

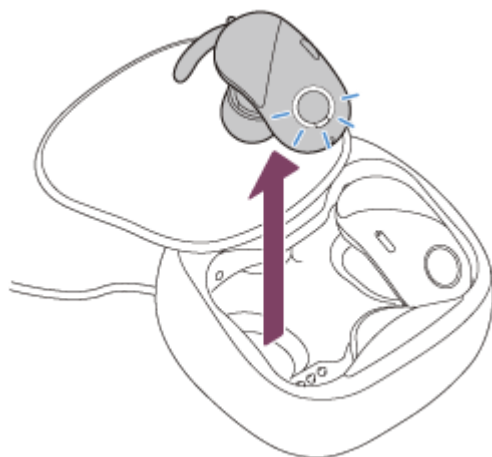
1 Поставете слушалките на зарядното устройство.



Настройте слушалките в реда ① и ②, както е показано на илюстрациите.

Поставете десния и левия модул, докато щракнат и се уверете, че са влезли добре в гнездата на зарядното устройство.

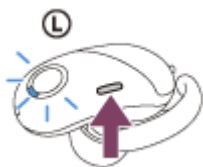
2 Изключете левия модул от зарядното устройство, за да включите уреда.



Не изключвате десния модул от зарядното устройство.

Левият модул се включва автоматично. Проверете дали индикаторът (син) ще премигне.

- 3 Натиснете и задръжте бутона на левия модул за около 7 секунди, докато индикаторът започне да мига последователно в синьо и червено.



Слушалките влизат в режима на сдвояване.

- 4 Отключете екрана на iPhone, ако е заключен.

- 5 Изберете настройката Bluetooth на iPhone.

1. Изберете [Settings].
2. Докоснете [Bluetooth].



3. Докоснете [], за да го промените на [] (включете функцията Bluetooth).



- 6 Докоснете [WF-SP700N].



Ако се изисква въвеждане на ключ за достъп (*) на екрана на смартфона, въведете "0000".
Слушалките и устройството iPhone са сдвоени и свързани помежду си. Ще чуете гласови указания "BLUETOOTH connected" (Установена е връзка с BLUETOOTH).
Ако връзката е неуспешна, вижте "[Свързване към сдвоено устройство iPhone](#)".
Ако на екрана не се покаже [WF-SP700N], опитайте отново от стъпка 3.

* Ключът за достъп може да бъде наречен "Код за достъп", "ПИН код" или "Парола".

7 Изключете десния модул от зарядното устройство, за да включите уреда.

Връзката между левия и десния модул се осъществява автоматично.

Съвет

- Горната процедура е дадена за пример. За подробности вижте инструкциите за работа, предоставени с вашия iPhone.
- За да изтриете цялата информация за сдвояване, вижте [“Нулиране на слушалките за възстановяване на фабрични настройки”](#).

Забележка

- Ако до 5 минути не се осъществи сдвояване, режимът на сдвояване ще се прекрати и слушалките ще се изключат. В такъв случай започнете отначало от стъпка 1.
- Щом Bluetooth устройствата са сдвоени веднъж, няма нужда повече да бъдат сдвоявани освен в следните случаи:
 - Информацията за сдвояването е била изтрита след ремонт и др.
 - Когато е сдвоено 9-то устройство.
Слушалките могат да бъдат сдвоени с до 8 устройства. Ако се сдвои ново устройство след вече сдвоените 8, сдвоеното най-отдавна устройство се заменя с новото.
 - Когато информацията за сдвояването със слушалките е била изтрита от Bluetooth устройството.
 - Когато слушалките се инициализират.
Цялата информация за сдвоявания е изтрита. В такъв случай изтрийте информацията за сдвояване на слушалките от Bluetooth устройството и ги сдвоете отново.
 - Ако информацията за сдвояване е била изтрита поради връщане на слушалките към първоначални настройки и т.н., изтрийте информацията за сдвояване на слушалките от вашия iPhone и ги сдвоете отново.
- Слушалките могат да бъдат сдвоени с няколко устройства, но могат да възпроизвеждат музика само от едно от тях в даден момент.

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Свързване към сдвоено устройство iPhone

1 Отключете екрана на iPhone, ако е заключен.

2 Включете слушалките.

Натиснете и задръжте бутона  на левия модул и бутона на десния модул за около 2 секунди. Слушалките ще се изключат автоматично, дори ако махнете десния и левия модул от зарядното устройство.



Уверете се, че индикаторът (син) мига, след като отпуснете бутона. Ще чуете гласови указания "Power on" (Включено захранване).



След като включите слушалките, ако са автоматично свързани с последното свързано устройство, ще чуете гласови указания "BLUETOOTH connected" (Установена е връзка с BLUETOOTH).

Проверете състоянието на връзката на устройството iPhone. Ако няма връзка, преминете към стъпка 3.

3 Покажете устройствата, сдвоени с iPhone.

1. Изберете [Settings].
2. Докоснете [Bluetooth].



3. Докоснете [], за да го промените на [] (включете функцията Bluetooth).



4 Докоснете [WF-SP700N].

Ще чуете гласови указания "BLUETOOTH connected" (Установена е връзка с BLUETOOTH).



Съвет

- Горната процедура е дадена за пример. За подробности вижте инструкциите за работа, предоставени с вашия iPhone.

Забележка

- Ако свързаното последно Bluetooth устройство се постави близо до слушалките, те може да се свържат автоматично към него, като просто включите слушалките. В този случай деактивирайте Bluetooth функцията на Bluetooth устройството или го изключете.
- Ако не можете да свържете вашия iPhone към слушалките, деактивирайте удвояването на вашия iPhone и изпълнете отново процедурата по удвояване. За подробности вижте инструкциите за работа, предоставени с вашия iPhone.

Сродна тема

- [Как се извършва безжична връзка с Bluetooth устройства](#)
- [Слушане на музика от устройство, свързано чрез Bluetooth връзка](#)

Прекратяване на Bluetooth връзката (след употреба)

- 1 Ако използвате устройство, което поддържа свързване One-touch (NFC), допрете отново устройството до слушалките. (Отключете екрана на устройството, ако е заключен.) Ако използвате устройство, което не поддържа свързване One-touch (NFC), извършете операцията от Bluetooth устройството.

Когато не сте свързани, ще чуete гласови указания "BLUETOOTH disconnected" (Прекъсната връзка с BLUETOOTH).

- 2 Изключете слушалките.

Ще чуete гласови указания "Power off" (Изключено захранване).

Съвет

- Когато приключите с възпроизвеждането на музика, Bluetooth връзката може да бъде прекратена автоматично в зависимост от Bluetooth устройството.

Сродна тема

- [Прекъсване на връзката със смартфона чрез едно докосване \(NFC\)](#)

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Слушане на музика от устройство, свързано чрез Bluetooth връзка

Ако Bluetooth устройството поддържа тези профили, можете да се насладите на музика и основни операции за дистанционно управление от Bluetooth устройство чрез Bluetooth връзка.

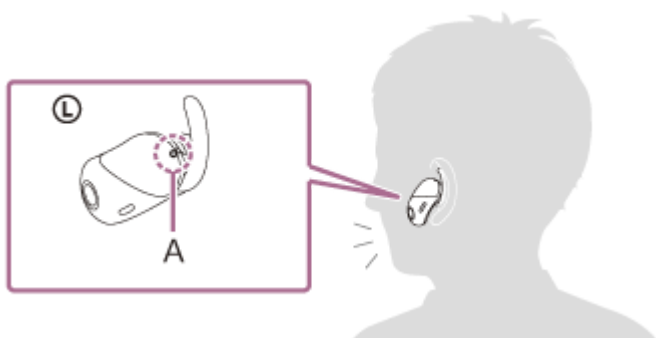
- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
Можете да се насладите на музика с високо качество безжично.
- AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
Можете да възпроизвеждате музика и т.н.

Действието може да се различава в зависимост от Bluetooth устройството. Вижте инструкциите за работа, предоставени с вашето Bluetooth устройство.

1 Свържете слушалките със Bluetooth устройство.

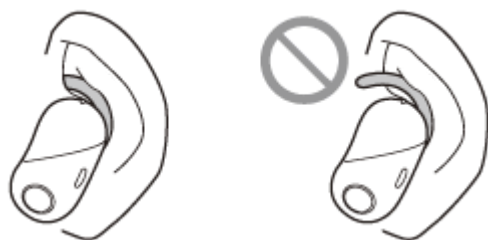
2 Сложете си слушалките.

Поставете слушалките с индикацията **L** на лявото ухо и индикацията **R** на дясното. Модулът **L** на слушалките има релефна точка.



A: Релефна точка

Закрепете дъговидния държач във вдлъбнатината на ухото ви.



Регулирайте положението на слушалките така, че да паснат на ушите ви.

3 Възпроизведете музика или видео на Bluetooth устройството.

Регулирайте силата на звука на Bluetooth устройството.

- Слушалките поддържат SCMS-T защита на съдържанието. Можете да се насладите на музика и т.н. от устройство, като например преносим телевизор, поддържащо SCMS-T защита на съдържанието.
- В зависимост от Bluetooth устройството може да се наложи да регулирате силата на звука или да зададете настройката за аудиоизход на Bluetooth устройството.

Забележка

- Силата на звука се контролира чрез свързаното устройство. Възможно е да не можете да регулирате силата на звука, в зависимост от устройството. Ако не можете да контролирате силата на звука чрез свързаното устройство, инсталирайте приложението "Sony | Headphones Connect" на смартфона си, за да го контролирате чрез приложението.
- Ако условията за комуникация са лоши, Bluetooth устройството може да реагира неправилно на операциите на слушалките.

Сродна тема

- [Как се извършва безжична връзка с Bluetooth устройства](#)
- [Управление на аудио устройството \(Bluetooth връзка\)](#)
- [Използване на функцията за потискане на шума](#)

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Управление на аудио устройството (Bluetooth връзка)

Ако Bluetooth устройството поддържа AVRCP, можете да го управлявате чрез слушалките. Наличните функции може да се различават в зависимост от Bluetooth устройството. Вижте инструкциите за работа, предоставени с вашето Bluetooth устройство.



Натиснете бутона на десния модул.

- Натиснете веднъж по време на пауза, за да стартирате възпроизвеждането.
- Натиснете веднъж по време на възпроизвеждане, за да го поставите на пауза.
- Натиснете два пъти за преминаване към началото на следващия запис. (● ●)
- Натиснете три пъти бързо за преминаване към началото на предишния запис (или текущия запис по време на възпроизвеждане). (● ● ●)
- Натиснете веднъж и отпуснете, след това натиснете отново и задръжте за бързо превъртане напред. (● [дълго])
- Натиснете два пъти и отпуснете, след това натиснете отново и задръжте за бързо превъртане назад. (● ● [дълго])

Забележка

- Силата на звука се контролира чрез свързаното устройство. Възможно е да не можете да регулирате силата на звука, в зависимост от устройството. Ако не можете да контролирате силата на звука чрез свързаното устройство, инсталирайте приложението "Sony | Headphones Connect" на смартфона си, за да го контролирате чрез приложението.
- Ако условията за комуникация са лоши, Bluetooth устройството може да реагира неправилно на операциите на слушалките.
- Наличните функции може да се различават в зависимост от Bluetooth устройството. Ако го използвате, както е илюстрирано по-горе, то може да функционира различно или да не работи изобщо.

Прекратяване на Bluetooth връзката (след употреба)

- 1 Ако използвате устройство, което поддържа свързване One-touch (NFC), допрете отново устройството до слушалките. (Отключете екрана на устройството, ако е заключен.) Ако използвате устройство, което не поддържа свързване One-touch (NFC), извършете операцията от Bluetooth устройството.

Когато не сте свързани, ще чуete гласови указания "BLUETOOTH disconnected" (Прекъсната връзка с BLUETOOTH).

- 2 Изключете слушалките.

Ще чуete гласови указания "Power off" (Изключено захранване).

Съвет

- Когато приключите с възпроизвеждането на музика, Bluetooth връзката може да бъде прекратена автоматично в зависимост от Bluetooth устройството.

Сродна тема

- [Прекъсване на връзката със смартфона чрез едно докосване \(NFC\)](#)

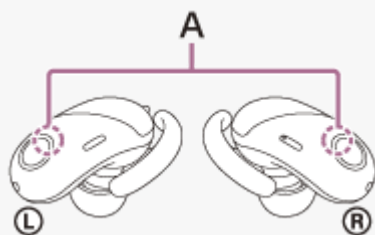
Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Какво е потискане на шума?

Веригата за потискане на шума действително усеща външния шум чрез вградените микрофони и изпраща еднакъв, но потискащ сигнал към слушалките.

Забележка

- Шумопотискащият ефект може да не е ясно изразен в много тиха околна среда или може да се чува известен шум.
- В зависимост от това, как носите слушалките, функцията за потискане на шума може да се различава или да се появи звуков (виещ) сигнал. В такива случаи свалете слушалките и ги поставете отново.
- Функцията за потискане на шума действа основно при шум с нискочестотен обхват. Въпреки че шумът намалява, той не изчезва напълно.
- Когато използвате слушалките във влак или кола, може да се получи шум в зависимост от пътните условия.
- Мобилните телефони също могат да причинят интерференция или шум. В такъв случай преместете слушалките по-далеч от мобилния телефон.
- Не покривайте микрофоните (A) на слушалките с ръце. Функцията за потискане на шума или режимът на околнен звук могат да не работят правилно или да се появи звуков (виещ) сигнал. В такива случаи махнете ръцете си от микрофоните на слушалките.



A: Микрофони

Сродна тема

- [Използване на функцията за потискане на шума](#)

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Използване на функцията за потискане на шума

Ако използвате функцията за потискане на шума, ще можете да се насладите на музика, без да бъдете обезпокоявани от околния шум.

1 Включете слушалките.

Чувате гласовите указания "Power on" (Включено захранване).

Функцията за потискане на шума се включва автоматично, когато включите слушалките.

За да изключите функцията за потискане на шума



Натиснете няколкократно бутона  на левия модул. Всяко натискане на бутона води до съответното превключване на функцията.

Всеки път ще чувате гласови указания, информиращи за превключването на функцията.

Режим на обкръжаващ звук: ВКЛ.



Функция за потискане на шума/Режим на обкръжаващ звук: ИЗКЛ.



Функция за потискане на шума: ВКЛ.

Съвет

- Също така можете да включвате/изключвате функцията за потискане на шума чрез приложението "Sony | Headphones Connect".

Забележка

- Ако бутонът  на  левия модул е зададен като бутона на Google Асистент, слушалките не могат да извършват следните действия посредством бутона .
 - Превключване на функцията за потискане на шума (Също така можете да включвате/изключвате функцията за потискане на шума чрез приложението "Sony | Headphones Connect".)
 - Изключване на слушалките (поставете слушалките в зарядното устройство, за да ги изключите.)
- Ако бутонът  на  левия модул е зададен като бутона на Amazon Alexa, слушалките не могат да извършват следните действия посредством бутона .
 - Превключване на функцията за потискане на шума (Също така можете да включвате/изключвате функцията за потискане на шума чрез приложението "Sony | Headphones Connect".)
 - Изключване на слушалките (поставете слушалките в зарядното устройство, за да ги изключите.)

- Ако наушниците не са тези от комплекта, ефектът от функцията за потискане на шума няма да бъде достатъчен.
- Ако наушниците не са добре закрепени към ушите ви, ефектът от функцията за потискане на шума ще бъде недостатъчен. Регулирайте положението на слушалките така, че да паснат на ушите ви.

Сродна тема

- [За гласовите указания](#)
- [Какво е потискане на шума?](#)
- [Слушане на околн звук по време на възпроизвеждане на музика \(режим на околн звук\)](#)
- [Какво можете да правите с помощта на приложението "Sony | Headphones Connect"](#)

4-730-310-11(5) Copyright 2018 Sony Corporation

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Слушане на околнен звук по време на възпроизвеждане на музика (режим на околнен звук)

Можете да чувате околния звук чрез микрофоните, вградени в лявото/дясното устройство на слушалките, докато същевременно слушате музика.

За да активирате режима на околнен звук

Натиснете неколkokратно бутона  на левия модул, докато функцията за потискане на шума е включена.



За да промените настройката на режима за околнен звук

Можете да превключвате нормален режим и гласов режим (настройки на режима на околнен звук) като свържете смартфона (с инсталирано приложение “Sony | Headphones Connect”) и слушалките чрез Bluetooth функцията.

Нормален режим: докато слушате музика, можете да чувате околния звук сякаш сте без слушалки.

Гласов режим: докато слушате музика, можете да чувате звук (като съобщение за разписанието във влака), който желаете да чувате.

За да дезактивирате режима на околнен звук

Натиснете неколkokратно бутона  вляво, докато функцията за потискане на шума се включи или изключи. Всяко натискане на бутона води до съответното превключване на функцията.

Всеки път ще чувате гласови указания, информиращи за превключването на функцията.

Режим на околнен звук: ВКЛ.



Функция за потискане на шума/Режим на околнен звук: ИЗКЛ.



Функция за потискане на шума: ВКЛ.

Съвет

- В зависимост от околните условия и типа/силата на възпроизвежданото аудио околният звук може да не се чува дори ако използвате режима на околнен звук. Не използвайте слушалките на места, където може да се създаде опасност, ако не чувате околния звук, например на път, където преминават коли.
- Ако не носите слушалките правилно, режимът на околнен звук може да не работи изрядно. Носете слушалките по правилен начин.
- Настройката на режима на околнен звук се променя, докато приложението “Sony | Headphones Connect” се записва в слушалките. Можете да слушате музика със записаната настройка на режима на околнен звук дори когато свържете слушалките към други устройства, които нямат инсталирано приложението “Sony | Headphones Connect”.

Забележка

- Когато режимът на околн звук е включен, шумът от вятъра може да се увеличи в зависимост от околната среда. В такъв случай променете настройките от нормален режим на гласов режим с приложението “Sony | Headphones Connect”. Ако шумът от вятъра все още е силен, изключете режима на околн звук.

Сродна тема

- [За гласовите указания](#)
- [Използване на функцията за потискане на шума](#)
- [Какво можете да правите с помощта на приложението “Sony | Headphones Connect”](#)

4-730-310-11(5) Copyright 2018 Sony Corporation

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Използване на Quick Sound Settings

[Quick Sound Settings] ви позволява да задавате лесно функцията за потискане на шума, режима на околнен звук (Ambient Sound Control) и настройките на еквалайзера.

- 1 **Свържете слушалките със Bluetooth устройство.**
- 2 **Сложете си слушалките.**
- 3 **Възпроизведете музика или видео на Bluetooth устройството.**

Регулирайте силата на звука на Bluetooth устройството.

- 4 **Включете Quick Sound Settings, като натиснете двукратно бутона  на левия модул.**

Ще чуete гласовите указания "Quick Sound Settings" (настройката за бърз звук е включена).

Когато включите настройката за бърз звук, настройката на еквалайзера се превключва на "Excited" и режимът на околнен звук (Ambient Sound Control) се превключва към нормален режим.

За да изключете Quick Sound Settings, отново натиснете двукратно бутона  на левия модул. Ще чуete гласови указания, информиращи за изключването и настройката на еквалайзера, след това режимът за потискане на звука/режимът за околнен звук ще се върне към настройката от преди включването на Quick Sound Settings.

Съвет

- Можете да превключите или да проверите настройката на Quick Sound Settings чрез приложението "Sony | Headphones Connect".

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Относно режима за качество на звука

Можете да изберете режима за качество на звука за възпроизвеждането чрез Bluetooth връзка от тези две опции. Можете да превключите или да проверите режима за качество на звука чрез приложението “Sony | Headphones Connect”.

Приоритет на качеството на звука: дава предимство на качеството на звука.

Приоритет на стабилната връзка: дава предимство на стабилната връзка (по подразбиране).

- Когато използвате съвместимо с AAC устройство, изберете режим “Приоритет на качеството на звука”.
- Ако връзката е нестабилна, като например при възпроизвеждане само на прекъсващ звук, изберете режима “Приоритет на стабилна връзка”.

Забележка

- Времето за възпроизвеждане може да се скъси в зависимост от качеството на звука и условията, при които използвате слушалките.
- В зависимост от околните условия на обстановката, където използвате слушалките, е възможно да има прекъсвания на звука дори при избран режим “Приоритет на стабилна връзка”.

Сродна тема

- [Какво можете да правите с помощта на приложението “Sony | Headphones Connect”](#)

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Поддържани кодеци

Кодекът е алгоритъм за кодиране на звук, който се използва при прехвърлянето на звук чрез Bluetooth връзка. Слушалките поддържат следните 2 кодека за музикално възпроизвеждане чрез A2DP връзка: SBC и AAC.

- SBC

Това е аббревиатура на кодека за подобхват (Subband Codec).

Това е стандартната технология за аудиокодиране, използвана за Bluetooth устройства.

Всички Bluetooth устройства поддържат SBC.

- AAC

Това е аббревиатура за Advanced Audio Coding.

AAC се използва основно от продукти на Apple, като например iPhone, и предлага по-високо качество на звука от SBC.

Когато слушалките са зададени на режим “Приоритет на качеството на звука” и когато музика, кодирана в един от горните кодеци, се прехвърля от свързано устройство, слушалките се превключват автоматично на този кодек и възпроизвеждат музиката чрез него.

Въпреки това в зависимост от устройството за свързване със слушалките е възможно да се наложи да настроите предварително устройството, за да слушате музика с различен кодек на слушалките дори ако то поддържа кодек с по-високо качество на звука от SBC.

Вижте инструкциите за работа, предоставени с устройството, относно настройването на кодек.

Сродна тема

- [Относно режима за качество на звука](#)

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Приемане на обаждане

Можете да се насладите на разговор със свободни ръце на смартфон или мобилен телефон, който поддържа Bluetooth профил HFP (профил за свободни ръце) или HSP (Headset Profile) чрез Bluetooth връзка.

- Ако вашият смартфон или мобилен телефон поддържа едновременно и HFP, и HSP, настройте го на HFP.
- Операциите може да се различават в зависимост от смартфона или мобилния телефон. За повече подробности вижте инструкциите за работа, предоставени със смартфона или мобилния ви телефон.
- Тези слушалки поддържат само нормални входящи обаждания. Не се поддържат приложения за обаждания за смартфони и компютри.

Мелодия на звънене

При получаване на входящо обаждане в левия модул на слушалките ще чуете мелодия на звънене и индикаторът (син) мига бързо.

Ще чуете който и да е от посочените-по долу тонове на звънене в зависимост от смартфона или мобилния си телефон.

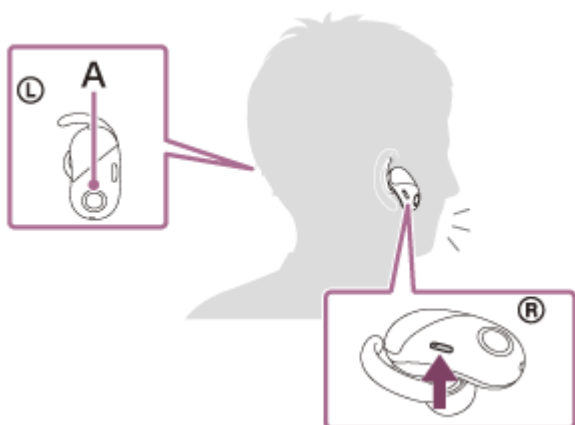
- Мелодията, зададена на слушалките
- Мелодията, зададена на смартфона или мобилния телефон
- Мелодията, зададена само на смартфона или мобилния телефон само за Bluetooth връзка

1 **Свържете слушалките към смартфон или мобилен телефон предварително.**

2 **Когато чуete мелодия на звънене, натиснете бутона на десния или левия модул на слушалките и приеете обаждането.**

Ще чуete глас от левия модул на слушалките.

При получаване на входящо обаждане, когато слушате музика, възпроизвеждането спира на пауза и се чува мелодия на звънене в слушалките.



A: Микрофони

Използвайте микрофона на левия модул (който потиска шума, когато използвате функцията за потискане на шума), когато говорите по телефона.

Ако не се чува мелодия на звънене в слушалките

- Слушалките може да не са свързани със смартфона или мобилния телефон чрез HFP или HSP. Проверете състоянието на връзката на смартфона или мобилния телефон.

- Ако възпроизвеждането не прекъсне автоматично, използвайте слушалките, за да го поставите на пауза.

3 Използвайте смартфона или мобилния телефон, за да регулирате звука.

4 За да прекратите разговора, натиснете бутона на десния или левия модул.

Възпроизвеждането на музиката се възобновява автоматично, след като приключите получено обаждане.

Съвет

- Някои смартфони или мобилни телефони по подразбиране приемат обаждане на телефона вместо на слушалките. При използване на HFP или HSP връзка превключете устройството за обаждания, като задържите натиснат бутона на десния модул за около 2 секунди или като използвате смартфона или мобилния си телефон.

Забележка

- В зависимост от смартфона или мобилния телефон възпроизвеждането може да не бъде възобновено автоматично дори и след края на разговора.
- Използвайте смартфон или мобилния телефон на разстояние поне 50 см от слушалките. Може да се получи шум, ако слушалките и смартфонът или мобилният телефон са твърде близо.

Сродна тема

- [Как се извършва безжична връзка с Bluetooth устройства](#)
- [Осъществяване на обаждане](#)
- [Функции за телефонен разговор](#)
- [Какво можете да правите с помощта на приложението "Sony | Headphones Connect"](#)

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Осъществяване на обаждане

Можете да се насладите на разговор със свободни ръце на смартфон или мобилен телефон, който поддържа Bluetooth профила HFP (Hands-free Profile) или HSP (Headset Profile) чрез Bluetooth връзка.

- Ако вашият смартфон или мобилен телефон поддържа едновременно и HFP, и HSP, настройте го на HFP.
- Операциите може да се различават в зависимост от смартфона или мобилния телефон. За повече подробности вижте инструкциите за работа, предоставени със смартфона или мобилния ви телефон.
- Тези слушалки поддържат само нормални входящи обаждания. Не се поддържат приложения за обаждания за смартфони и компютри.

1 Свържете слушалките към смартфон или мобилен телефон предварително.

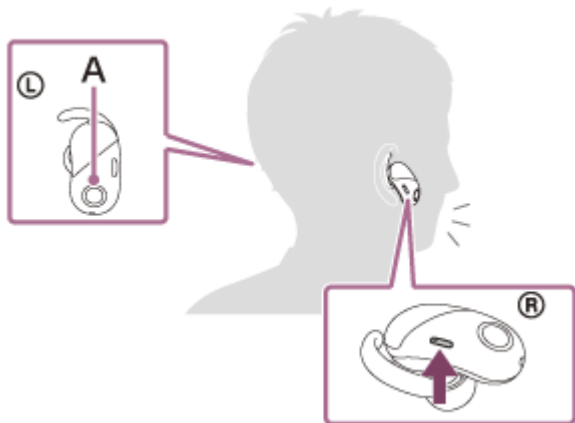
2 Използвайте своя смартфон или мобилен телефон, за да извършите обаждането.

Когато се обаждате, тонът за избиране се чува от левия модул на слушалките.

Ако се обаждате, докато слушате музика, възпроизвеждането бива поставено на пауза.

Ако не се чува тон на избиране от слушалките, превключете устройството за обаждания към слушалките, като използвате смартфона или мобилния си телефон или като задържите натиснат бутона на десния модул за около 2 секунди.

Ще чуете глас от левия модул на слушалките, докато говорите по телефона.



A: Микрофони

Използвайте микрофона на левия модул (който потиска шума, когато използвате функцията за потискане на шума), когато говорите по телефона.

3 Използвайте смартфона или мобилния телефон, за да регулирате звука.

4 За да прекратите разговора, натиснете бутона на десния или левия модул.

Ако проведете обаждане по време на възпроизвеждане на музика, възпроизвеждането се възобновява автоматично след приключване на разговора.

- Използвайте смартфон или мобилния телефон на разстояние поне 50 см от слушалките. Може да се получи шум, ако слушалките и смартфонът или мобилният телефон са твърде близо.

Сродна тема

- [Как се извършва безжична връзка с Bluetooth устройства](#)
- [Приемане на обаждане](#)
- [Функции за телефонен разговор](#)

4-730-310-11(5) Copyright 2018 Sony Corporation

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Функции за телефонен разговор

Наличните функции може да варират в зависимост от профила, поддържан от смартфона или мобилния телефон. Дори ако профилът е същият, функциите може да се различават в зависимост от смартфона или мобилния телефон.

За повече подробности вижте инструкциите за работа, предоставени със смартфона или мобилния ви телефон.

Поддържан профил: HFP (Hands-free Profile)

При режим в готовност/възпроизвеждане на музика

- Натиснете и задръжте бутона на десния модул за повече от 2 секунди, за да стартирате функцията за гласово набиране на смартфона/мобилния телефон (*), или активирайте Google app на устройството с Android или Siri на iPhone.

Изходящо обаждаване

- Натиснете бутона на десния модул веднъж, за да отмените изходящо обаждаване.
- Натиснете и задръжте бутона на десния модул за около 2 секунди, за да превключите устройството за обаждания между слушалките и смартфона или мобилния телефон.

Входящо обаждаване

- Натиснете бутона на десния или левия модул веднъж, за да отговорите на обаждаване.
- Натиснете и задръжте бутона на десния или левия модул за около 2 секунди, за да откажете обаждаване.

По време на обаждаване

- Натиснете бутона на левия или десния модул веднъж, за да приключите обаждаване.
- Натиснете и задръжте бутона на десния модул за около 2 секунди, за да превключите устройството за обаждания между слушалките и смартфона или мобилния телефон.

Поддържан профил: HSP (Headset Profile)

Изходящо обаждаване

- Натиснете бутона на десния модул веднъж, за да отмените изходящо обаждаване. (*)

Входящо обаждаване

- Натиснете бутона на десния или левия модул веднъж, за да отговорите на обаждаване.

По време на обаждаване

- Натиснете бутона на левия или десния модул веднъж, за да приключите обаждаване. (*)

* Някои устройства може да не поддържат тази функция.

Сродна тема

- [Приемане на обаждаване](#)
- [Осъществяване на обаждаване](#)

Прекратяване на Bluetooth връзката (след употреба)

- 1 Ако използвате устройство, което поддържа свързване One-touch (NFC), допрете отново устройството до слушалките. (Отключете екрана на устройството, ако е заключен.) Ако използвате устройство, което не поддържа свързване One-touch (NFC), извършете операцията от Bluetooth устройството.

Когато не сте свързани, ще чуete гласови указания "BLUETOOTH disconnected" (Прекъсната връзка с BLUETOOTH).

- 2 Изключете слушалките.

Ще чуete гласови указания "Power off" (Изключено захранване).

Съвет

- Когато приключите с възпроизвеждането на музика, Bluetooth връзката може да бъде прекратена автоматично в зависимост от Bluetooth устройството.

Сродна тема

- [Прекъсване на връзката със смартфона чрез едно докосване \(NFC\)](#)

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Използване на Google Асистент

С помощта на функцията Google Асистент, която е предоставена със смартфона, можете да говорите през микрофона на слушалките, за да работите със смартфона или да извършите търсене. Когато използвате Google Асистент, ще чувате гласа на смартфона само от левия модул.

Съвместими смартфони

- Смартфони с инсталирана операционна система Android 5.0 или по-нова (изисква се последната версия на Google app.)

1 Отворете приложението “Sony | Headphones Connect” и задайте бутона на левия модул като бутона на Google Асистент.

Когато използвате Google Асистент за първи път, отворете приложението Google Асистент, докоснете бутона [Finish headphones setup] в изгледа на разговор и следвайте екранните инструкции, за да завършите първоначалната настройка за Google Асистент.

Подробности относно приложението “Sony | Headphones Connect” вижте на следния URL адрес.

https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h_zz/

2 Натиснете бутона на левия модул, за да използвате Google Асистент.

- Натиснете и задръжте, за да въведете гласова команда.
- Натиснете веднъж, за да прочетете известието.
- Натиснете два пъти, за да отмените гласовата команда.

Подробности относно Google Асистент вижте на следния уебсайт:

<https://assistant.google.com>

Съвет

- Проверете или актуализирайте версията на софтуера на слушалките с приложението “Sony | Headphones Connect”.
- Когато няма достъп до Google Асистент поради причини като липса на връзка с интернет, се чуват гласови указания “The Google Assistant is not connected” (Google Асистент не е свързан).
- Ако не виждате бутона [Finish headphones setup] в приложението Google Асистент, прекъснете удвояването на слушалките от Bluetooth настройките на вашия смартфон и извършете отново процеса на удвояване.

Забележка

- Ако бутонът  на  левия модул е зададен като бутона на Google Асистент в стъпка 1, функцията за потискане на шума не може да бъде превключена и слушалките не могат да бъдат изключени посредством бутона . Поставете слушалките в зарядното устройство, за да ги изключите.
- Ако бутонът  на  левия модул е зададен като бутона на Google Асистент в стъпка 1, функцията на Amazon Alexa не може да бъде превключена и слушалките не могат да бъдат изключени посредством бутона . Поставете слушалките в зарядното устройство, за да ги изключите.
- Възможно е Google Асистент да не може да се използва в някои държави и региони или на някои езици.

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Използване на Amazon Alexa

С помощта на функцията Amazon Alexa, която се предоставя със смартфона, можете да говорите през слушалките, за да работите със смартфона или да извършите търсене.

Съвместими смартфони

- Смартфони с инсталирана операционна система Android 5.1 или по-нова или iOS 10.0 или по-нова.
- Изисква се инсталиране на най-новото приложение Amazon Alexa.

- 1 Отворете приложението Amazon Alexa.
- 2 Отворете приложението “Sony | Headphones Connect” и задайте бутона  на  левия модул като бутона на Amazon Alexa.

Подробности относно приложението “Sony | Headphones Connect” вижте на следния URL адрес:
https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h_zz/
- 3 Натиснете бутона  на  левия модул, за да използвате Amazon Alexa.
 - Натиснете, за да въведете гласова команда.
 - Натиснете веднъж, за да отмените гласовата команда.
 - Ако няма глас, тя ще бъде отменена.

Подробности относно Amazon Alexa вижте на следния уеб сайт:
<https://www.amazon.com/b?node=16067214011>

Съвет

- Проверете или актуализирайте версията на софтуера на слушалките с приложението “Sony | Headphones Connect”.
- Когато няма достъп до Amazon Alexa поради причини като липса на връзка с интернет, се чуват гласови указания “Either your mobile device isn't connected; or you need to open the Alexa App and try again” (Или вашето мобилно устройство не е свързано; или е необходимо да отворите приложението Alexa и да опитате отново).

Забележка

- Ако бутонът  на  левия модул е зададен като бутона на Amazon Alexa в стъпка 2, функцията за потискане на шума не може да бъде превключена и слушалките не могат да бъдат изключени посредством бутона . Поставете слушалките в зарядното устройство, за да ги изключите.
- Ако бутонът  на  левия модул е зададен като бутона на Amazon Alexa в стъпка 2, функцията на Google Асистент не може да бъде превключена и слушалките не могат да бъдат изключени посредством бутона . Поставете слушалките в зарядното устройство, за да ги изключите.
- Alexa не е достъпна на всички езици и във всички държави/региони.
Вижте www.amazon.com/alexa-availability за подробности.

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Използване на функцията за гласово съдействие (Google app)

С помощта на функцията Google app, която се предоставя със смартфона с Android, можете да говорите през микрофона на слушалките, за да работите със смартфона с Android.

Когато използвате Google app, ще чувате гласа на смартфона само от левия модул.

1 Задайте съдействието и настройките за входящ звук в Google app.

На смартфона с Android изберете [Settings] — [Apps], след това изберете иконата със зъбно колело в горния десен ъгъл на екрана.

После изберете [Default Apps] — [Assist & Voice input] — [Assist App] и настройте [Assist App] на Google app. Горната процедура е дадена за пример. За подробности вижте инструкциите за работа на смартфона с Android.

Забележка: може да се изисква последната версия на приложението.

За подробности за Google app вижте инструкциите за работа или уеб сайта за поддръжка на смартфона с Android или уеб сайта на Google Play store.

Възможно е Google app да не може да се активира от слушалките в зависимост от спецификациите на смартфона с Android.

2 Свържете слушалките към смартфона с Android чрез Bluetooth връзка.

3 Когато смартфонът с Android е в режим на готовност или възпроизвежда музика, натиснете и задръжте бутона на десния модул, за да активирате Google app.

Google app е активиран и ще чуе звука при стартиране.

4 Направете заявка до Google app чрез микрофона на слушалките.

За подробности относно Google app, като например приложения, които работят с Google app, вижте инструкциите за работа на смартфона с Android.

След активиране на Google app, след като измине определено време без заявки, Google app ще се деактивира.

Забележка

- Ако бутонът  на  левия модул е зададен като бутона на Google Асистент, функцията за гласово съдействие (Google app) не е достъпна.
- Ако бутонът  на  левия модул е зададен като бутона на Amazon Alexa, функцията за гласово съдействие (Google app) не е достъпна.
- Google app не може да се активира, когато казвате "Ok Google" през микрофона на слушалките, дори когато настройката Android на смартфона [Ok Google] е включена.

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Използване на функцията за гласово съдействие (Siri)

С помощта на функцията Siri, която се предоставя с iPhone, можете да говорите през микрофона на слушалките, за да работите с iPhone.

Когато използвате Siri, ще чувате гласа на iPhone само от левия модул.

1 Включете Siri.

В iPhone изберете [Settings] – [Siri], за да включите Siri.

Операцията по-горе е примерна. За подробности вижте инструкциите за работа на iPhone.

Забележка: за подробности за Siri вижте инструкциите за работа или уеб сайта за поддръжка на iPhone.

2 Свържете слушалките към iPhone чрез Bluetooth връзка.

3 Когато iPhone използва Bluetooth и е в режим на готовност или възпроизвежда музика, натиснете и задръжте бутона вдясно, за да активирате Siri.

Siri е активиран и ще чуе звука при стартиране.

4 Направете заявка до Siri чрез микрофона на слушалките.

За подробности относно Siri, като например приложения, които работят със Siri, вижте инструкциите за работа на iPhone.

5 За да продължите със заявката, натиснете бутона на десния модул, преди Siri да се дезактивира.

След активиране на Siri, след като измине определено време без заявки, Siri ще се дезактивира.

Забележка

- Siri не може да се активира, когато казвате “Hey Siri” през микрофона на слушалките, дори когато настройката [Allow “Hey Siri”] на iPhone е включена.

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Какво можете да правите с помощта на приложението “Sony | Headphones Connect”

Когато свързвате смартфона (с инсталирано приложение “Sony | Headphones Connect”) и слушалките чрез функцията Bluetooth, можете да правите следното.

- Да виждате на дисплея оставащия живот на батерията на слушалките
- Да виждате на дисплея кодека за Bluetooth връзка
- Да включвате/изключвате потискането на шума
- Да настройвате режима на околн звук
- Да избирате настройките на еквайзера
- Да превключвате режима за качество на звука чрез настройка на Bluetooth режима на свързване
- Да настройвате функцията за настройки за бърз звук
- Да регулирате силата на звука
- Да възпроизвеждате музика, да поставяте на пауза, да превъртате напред или назад
- Да проверявате състоянието на свързаност и настройките на слушалките
- Проверете версията на софтуера на слушалките
- Актуализирайте софтуера на слушалките
- Променете функцията на бутона  на  левия модул

Подробности относно приложението “Sony | Headphones Connect” вижте на следния URL адрес:
https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h_zz/

Съвет

- Функционирането на приложението “Sony | Headphones Connect” зависи от аудио устройството. Спецификациите на приложението и конструкцията на екрана могат да бъдат променени без предварително уведомяване.

Сродна тема

- [Инсталиране на приложението “Sony | Headphones Connect”](#)
- [Проверка на оставащия заряд на батерията](#)
- [Използване на функцията за потискане на шума](#)
- [Слушане на околн звук по време на възпроизвеждане на музика \(режим на околн звук\)](#)
- [Относно режима за качество на звука](#)
- [Поддържани кодеци](#)

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Инсталиране на приложението “Sony | Headphones Connect”

- 1 Изтеглете приложението “Sony | Headphones Connect” от Google Play store или от App Store и го инсталирайте на смартфона си.

Подробности относно приложението “Sony | Headphones Connect” вижте на следния URL адрес:
https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h_zz/



Sony Headphones Connect



- 2 След като инсталирате приложението “Sony | Headphones Connect”, го стартирайте.

Сродна тема

- [Какво можете да правите с помощта на приложението “Sony | Headphones Connect”](#)

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Предпазни мерки

За Bluetooth комуникациите

- Безжичната технология Bluetooth работи в диапазон от около 10 м. Максималният обхват на комуникация може да варира в зависимост от различни препятствия (човешко тяло, метал, стени и др.) или електромагнитната среда.
- Микровълните, излъчвани от Bluetooth устройството, може да повлияят на работата на електронни медицински устройства. Изключете тези слушалки и други Bluetooth устройства на следните места, защото може да възникне инцидент:
 - в болница, в близост до приоритетна седалка във влака, където има възпламеним газ, като например бензиностанция
 - до автоматични врати или пожарна аларма
- Този продукт излъчва радиовълни, когато се използва в безжичен режим. Ако се използва в безжичен режим в самолет, да се спазват указанията на екипажа относно допустимата употреба на продукти в безжичен режим.
- Поради характеристиките на безжичната технология звукът, възпроизведен на тези слушалки, се предава със закъснение в сравнение със звука и музиката, възпроизвеждани на излъчващото устройство. По тази причина картината и звукът може да се разминават при гледане на филм или пускане на игра.
- Тези слушалки поддържат възможности за сигурност, които са в съответствие с Bluetooth стандарта за осигуряване на сигурна връзка, когато се използва безжичната технология Bluetooth, но сигурността може да не е достатъчна в зависимост от настройките. Внимавайте, когато комуникирате чрез безжичната технология Bluetooth.
- Ние не поемаме никаква отговорност за изтичане на информация по време на Bluetooth комуникации.
- Не може да се гарантира свързването с всички Bluetooth устройства.
 - Изисква се устройство с налична функция Bluetooth за удостоверяване и съответствие с Bluetooth стандарта, определен от Bluetooth SIG, Inc.
 - Дори ако свързаното устройство отговаря на гореспоменатия Bluetooth стандарт, някои устройства може да не се свържат или да не работят правилно в зависимост от функциите или спецификациите на устройството.
 - В зависимост от устройството или комуникационната среда е възможно да се появи шум, докато говорите по телефона със свободни ръце.
- В зависимост от устройството, което ще се свързва, може да отнеме време, докато започнат комуникациите.
- Слушалките не поддържат многопосочна връзка. Ако слушалките поддържат многопосочната връзка, могат да бъдат свързани към устройство за възпроизвеждане на музика (с профил A2DP, Walkman и др.) и устройство за комуникация (смартфон с профил HFP или HSP и др.) по едно и също време и ще можете да слушате музика, докато чакате входящо обаждане или докато провеждате разговор.

Бележки относно статичното електричество

- Статичното електричество, акумулирано в тялото, може да причини леко изтръпване в ушите ви. За да се минимизира ефектът, носете дрехи от естествени материали.

Други

- Не поставяйте тези слушалки на места, изложени на влага, прах, сажди или пара или в кола или на място с директна слънчева светлина.
- Използването на Bluetooth устройство може да не работи на мобилни телефони в зависимост от условията на радиовълните и местата, където се използва устройството.

- Високата сила на звука може да увреди слуха ви.
- В интерес на безопасността на движението не използвайте слушалките, докато карате автомобил или колело.
- Не използвайте слушалките на места, където може да се създаде опасност, ако не чувате околния звук, например железопътни прелези, перони на гари и строителни обекти.
- Поддържайте наушниците чисти. За да ги наушниците, измийте ги с лек почистващ разтвор.
- Не излагайте слушалките на прекомерно сътресение.
- Почиствайте слушалките със сух мек плат.
- Не излагайте слушалките на вода. Не забравяйте да спазвате предпазните мерки, посочени по-долу.
 - Внимавайте да не изпуснете слушалките в мивка или друг съд с вода.
 - Не използвайте слушалките на влажни места или при лошо време, например при дъжд или сняг.
- Ако усетите дискомфорт при използването на слушалките, спрете да ги използвате незабавно.
- Монтирайте здраво наушниците. Ако наушникът случайно се разкачи и остане в ухото, той може да причини нараняване.
- Тъй като е възможно малките части да бъдат погълнати от деца, като напр. слушалките и наушниците, съхранявайте слушалките в зарядното устройство след употреба и ги пазете далече от обсега на деца.
- Ако имате някакви въпроси или проблеми, отнасящи се до тези слушалки, които не са покрити в това ръководство, се консултирайте с най-близкия търговец на Sony.

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Търговски марки

- Словесният знак Bluetooth® и логата са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc., като всяко използване на такива марки от Sony Group Corporation и нейните филиали се извършва по силата на лиценз.
- Знакът “N” е търговска марка или регистрирана търговска марка на NFC Forum, Inc. в САЩ и в други държави.
- Google и Android са търговски марки на Google LLC.
- Amazon, Alexa и всички свързани логa са търговски марки на Amazon.com, Inc. или нейните партньори.
- Windows е търговска марка или регистрирана търговска марка на Microsoft Corporation в САЩ и/или други държави.
- Mac, OS X, iPhone, iPod touch и Siri са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и други държави. App Store е сервизна марка на Apple Inc., регистрирана в САЩ и други държави.
- IOS е търговска марка или регистрирана търговска марка на Cisco в САЩ и други държави и се използва под лиценз.

Другите търговски марки и имена принадлежат на съответните им собственици.

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Уеб сайтове за обслужване на клиенти

За клиенти в САЩ, Канада и Латинска Америка:

<https://www.sony.com/am/support>

За клиенти в европейски държави:

<https://www.sony.eu/support>

За клиенти в Китай:

<https://service.sony.com.cn>

За клиенти в други държави/региони:

<https://www.sony-asia.com/support>

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Какво мога да направя, за да се справя с проблем?

Ако слушалките не функционират според очакванията, опитайте следните стъпки, за да разрешите проблема:

- Намерете симптомите на проблема в настоящето помощно ръководство и опитайте някое от изброените действия за отстраняване на проблема.
- Заредете батерията.
Възможно е да разрешите някои проблеми, като заредите батерията.
- Нулирайте слушалките.
- Върнете слушалките до първоначалните настройки.
Тази операция нулира слушалките до фабрични настройки и изтрива информацията за вдвояване.
- Потърсете информация за проблема в уеб сайта за обслужване на клиенти.

Ако гореспоменатите операции не решат проблема, се консултирайте с най-близкия търговец на Sony.

Сродна тема

- [Уеб сайтове за обслужване на клиенти](#)
- [Нулиране на слушалките](#)
- [Нулиране на слушалките за възстановяване на фабрични настройки](#)

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Слушалките не се включват.

- Уверете се, че батерията е достатъчно заредена, за да се включат слушалките.
-

Сродна тема

- [Проверка на оставащия заряд на батерията](#)

Безжични шумопотискащи стерео слушалки

WF-SP700N

Не може да се извърши зареждане.

- Уверете се, че слушалките са добре закрепени на зарядното устройство.
- Проверете дали използвате предоставения micro-USB кабел.
- Проверете дали micro-USB кабелът е добре включен към зарядното устройство и компютъра.
- Уверете се, че USB AC адаптерът е добре включен към електрически контакт.
- Проверете дали компютърът е включен.
- Проверете дали компютърът не е в режим на готовност, спящ режим, или хибернация.
- Когато използвате Windows 8.1, актуализирайте чрез Windows Update.

Безжични шумопотискащи стерео слушалки

WF-SP700N

Времето за зареждане е твърде дълго.

-
- Проверете дали зарядното устройство и компютърът са свързани директно, а не чрез USB концентратор.

Безжични шумопотискащи стерео слушалки

WF-SP700N

Компютърът не може да разпознае зарядното устройство

- Micro-USB кабелът не е свързан добре към USB порта на компютъра.
- Проверете дали зарядното устройство и компютърът са свързани директно, а не чрез USB концентратор.
- Може да е възникнал проблем със свързания USB порт на компютъра. Използвайте друг USB порт, ако има наличен.
- Отново опитайте процедурата за USB връзка при случаи, различни от посочените.

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Оставащият заряд на батерията на слушалките не се показва на екрана на iPhone или iPod touch.

- Оставащият заряд на батерията се показва само на екрана на iPhone или iPod touch (iOS 5.0 или по-нов), който поддържа HFP (Hands-free Profile).
- Уверете се, че устройството iPhone или iPod touch е свързано чрез HFP (Hands-free Profile). В противен случай оставащият заряд на батерията няма да бъде показан правилно.

Сродна тема

- [Проверка на оставащия заряд на батерията](#)

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Няма звук

- В зависимост от приложението за смартфон (което изисква HFP (Hands-free Profile)/HSP (Headset Profile)) ще чуете глас само от левия модул, но не и от десния модул.
 - Проверете дали са включени както свързаното устройство, така и десният и левият модул на слушалките.
 - Проверете дали слушалките и предаващото Bluetooth устройство са свързани чрез Bluetooth A2DP.
 - Увеличете звука, ако е прекалено слаб.
 - Проверете дали свързаното устройство възпроизвежда.
 - Отново извършете сдвояване на слушалките с Bluetooth устройството.
-

Сродна тема

- [Как се извършва безжична връзка с Bluetooth устройства](#)
- [Слушане на музика от устройство, свързано чрез Bluetooth връзка](#)

Безжични шумопотискащи стерео слушалки

WF-SP700N

Ниско ниво на звука

- Регулирайте силата на звука на свързаното устройство.

В зависимост от устройството е възможно да не можете да регулирате силата на звука. В този случай инсталирайте приложението “Sony | Headphones Connect” и регулирайте силата на звука от него.

Сродна тема

- [Инсталиране на приложението “Sony | Headphones Connect”](#)

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

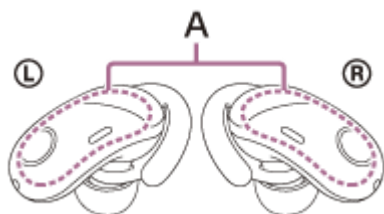
Ниско качество на звука

- Намалете звука, ако е прекалено силен.
- Дръжте слушалките далеч от микровълнови фурни, Wi-Fi устройства и др.
- Поставете слушалките и Bluetooth устройството по-близо едно до друго. Отстранете всякакви препятствия между слушалките и Bluetooth устройството.
- Дръжте слушалките далеч от телевизор.
- Превключете Bluetooth връзката на A2DP, като управлявате Bluetooth устройството, когато е зададена настройка HFP или HSP.
- Ако свържете устройство с вградено радио или тунер към слушалките, излъчването може да не бъде прието или чувствителността може да бъде намалена. Преместете слушалките от свързаното устройство и опирайте отново.
- Ако преди това сте свързвали слушалките към това Bluetooth устройство, може да се установи само HFP/HSP Bluetooth връзка, когато слушалките са включени. Ако това се случи, използвайте Bluetooth устройството и установете A2DP Bluetooth връзка.

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Звукът често прескача.

- Настройте слушалките на режим “Приоритет на стабилна връзка”. За подробности вижте “[Относно режима за качество на звука](#)”.
- Отстранете всякакви препятствия между антената на Bluetooth устройството за свързване и вградената антена на слушалките. Антената на слушалките е вградена в частите, показани с пунктирна линия по-долу.



A: местоположение на вградената антена

- Bluetooth комуникацията може да бъде дезактивирана или да се получи шум или прескачане на звука при изброените по-долу условия.
 - Когато има човешко тяло между слушалките и Bluetooth устройството
Поставете Bluetooth устройството в същата посока като антената на слушалките, за да подобрите Bluetooth комуникациите.
 - Има препятствие, например метал или стена, между слушалките и Bluetooth устройството.
 - На места с безжичен LAN, където се използва микровълнова фурна, където се генерират електромагнитни вълни т.н.
- Ситуацията може да се подобри с промяна на безжичните настройки за качество на възпроизвеждането или с настройването на режим на безжично възпроизвеждане на SBC на предаващото устройство. За подробности вижте инструкциите за работа, предоставени с предаващото устройство.
- Понеже Bluetooth устройствата и Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n) използват еднакви честоти (2,4 GHz), може да се появят микровълнови смущения, които да доведат до появата на шум, прескачане на звука или прекъсване на комуникациите, ако слушалките се използват в близост до Wi-Fi устройство. В такъв случай направете следното:
 - Използвайте тези слушалки на най-малко 10 м от Wi-Fi устройството.
 - Ако слушалката се използва на по-малко от 10 м от Wi-Fi устройство, изключете Wi-Fi устройството.
 - Използвайте тези слушалки и Bluetooth устройството възможно най-близо едно до друго.
- Ако се наслаждавате на музика, докато използвате смартфона си, ситуацията може да се подобри, като изключите ненужните приложения или като рестартирате смартфона.
- Актуализирането на операционната система на смартфона до най-новата версия може да подобри ситуацията.
- Може да се получи пропускане на шум при търсенето на околни Bluetooth устройства на екрана за настройване на Bluetooth на смартфона.
Спрете търсенето, за да подобрите ситуацията.

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Шумопотискащият ефект не е достатъчен.

- Уверете се, че функцията за потискане на шума е включена.
- Регулирайте положението на наушниците така, че да паснат на ушите ви.
- Функцията за потискане на шума е ефективна при нискочестотни спектри, например шум от самолети, влакове, офиси, близък климатик, и не е ефективна при високи честоти, например човешки гласове.

Сродна тема

- [Какво е потискане на шума?](#)
- [Използване на функцията за потискане на шума](#)

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Не може да се осъществи сдвояване.

- Приближете слушалките и Bluetooth устройството на 1 м между тях.
- Когато включите слушалките за пръв път след закупуването им, връщане до първоначални настройки или ремонт, те влизат автоматично в режим на сдвояване. Когато сдвоявате 2-ро или следващо устройство, натиснете и задръжте бутона  на слушалките за повече от 7 секунди, за да влезете в режим на сдвояване.
- Когато сдвоите слушалките с устройство отново, след като са били върнати към първоначални настройки или са били поправени, информацията за сдвояване със слушалките в iPhone или друго устройство може да попречи да ги сдвоите успешно (iPhone и т.н.). В такъв случай изтрийте информацията за сдвояване на слушалките от устройството и ги сдвоете отново.

Сродна тема

- [За индикатора](#)
- [Как се извършва безжична връзка с Bluetooth устройства](#)
- [Нулиране на слушалките за възстановяване на фабрични настройки](#)

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Свързването One-touch (NFC) не работи

- Изключете слушалките от зарядното устройство и се уверете, че са включени.
- Дръжте смартфона близо до знака N в задната част на зарядното устройство, докато реагира. Ако все още не реагира, местете смартфона бавно наляво, надясно, напред и назад.
- Проверете дали функцията NFC на смартфона е включена.
- Ако смартфонът е в калъф, го извадете.
- Чувствителността на приемане на NFC варира според смартфона. Ако връзката непрекъснато се разпада, свържете/прекъснете връзката чрез смартфона.
- Не можете да установите свързване One-touch (NFC), докато се зарежда батерията, тъй като слушалките не могат да се включат. Първо приклучете със зареждането, а след това осъществете свързване One-touch (NFC).

Сродна тема

- [Свързване One-touch \(NFC\) със смартфон \(Android 4.1 или по-нова версия\)](#)

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Не може да се установи Bluetooth връзка

- Проверете дали слушалките са включени.
 - Проверете дали Bluetooth устройството е включено и функцията Bluetooth работи.
 - Ако слушалките автоматично се свържат с последното свързано Bluetooth устройство, може да не успеете да ги свържете с други устройства чрез функцията Bluetooth. В такъв случай използвайте последно свързаното Bluetooth устройство и прекъснете Bluetooth връзката.
 - Bluetooth устройството е в спящ режим. Отмяна на спящия режим.
 - Bluetooth връзката е прекратена. Отново установете Bluetooth връзката.
 - В случай, че информацията за удвояване за слушалките се изтрие от свързаното устройство, вдвоете отново слушалките с устройството.
-

Сродна тема

- [За индикатора](#)
- [Как се извършва безжична връзка с Bluetooth устройства](#)

Безжични шумопотискащи стерео слушалки

WF-SP700N

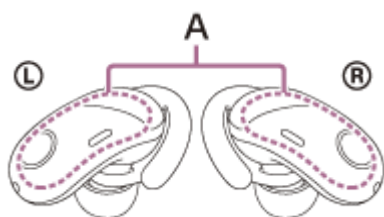
Изкривен звук

- Дръжте слушалките далеч от микровълнови фурни, Wi-Fi устройства и др.

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Обхватът на безжичната комуникация чрез Bluetooth е малък или звукът прекъсва.

- Настройте слушалките на режим “Приоритет на стабилна връзка”. За подробности вижте “[Относно режима за качество на звука](#)”.
- Отстранете всякакви препятствия между антената на Bluetooth устройството за свързване и вградената антена на слушалките. Антената на слушалките е вградена в частите, показани с пунктирна линия по-долу.



A: местоположение на вградената антена

- Bluetooth комуникацията може да бъде деактивирана или да се получи шум или прескачане на звука при изброените по-долу условия.
 - Когато има човешко тяло между слушалките и Bluetooth устройството
Поставете Bluetooth устройството в същата посока като антената на слушалките, за да подобрите Bluetooth комуникациите.
 - Има препятствие, например метал или стена, между слушалките и Bluetooth устройството.
 - На места с безжичен LAN, където се използва микровълнова фурна, където се генерират електромагнитни вълни т.н.
- Ситуацията може да се подобри с промяна на безжичните настройки за качество на възпроизвеждането или с настройването на режим на безжично възпроизвеждане на SBC на предаващото устройство. За подробности вижте инструкциите за работа, предоставени с предаващото устройство.
- Понеже Bluetooth устройствата и Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n) използват еднакви честоти (2,4 GHz), може да се появят микровълнови смущения, които да доведат до появата на шум, прескачане на звука или прекъсване на комуникациите, ако слушалките се използват в близост до Wi-Fi устройство. В такъв случай направете следното:
 - Използвайте тези слушалки на най-малко 10 м от Wi-Fi устройството.
 - Ако слушалката се използва на по-малко от 10 м от Wi-Fi устройство, изключете Wi-Fi устройството.
 - Инсталирайте тези слушалки и Bluetooth устройството възможно най-близо едно до друго.
- Ако се наслаждавате на музика, докато използвате смартфона си, ситуацията може да се подобри, като изключите ненужните приложения или като рестартирате смартфона.

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Слушалките не работят правилно

- Нулирайте слушалките. Информацията за сдвояванията не се изтрива с това действие.
 - Ако не можете да използвате слушалките дори след като ги нулирате, се опитайте да ги върнете до първоначални настройки.
-

Сродна тема

- [Нулиране на слушалките](#)
- [Нулиране на слушалките за възстановяване на фабрични настройки](#)

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Не можете да чуете другата страна по време на разговор.

- Проверете дали и слушалките, и свързаното устройство (т.е. смартфон) са включени.
- Увеличете силата на звука на свързаното устройство, ако звукът е твърде слаб.
- Проверете аудио настройките на Bluetooth устройството, за да се уверите, че има звук от слушалките по време на обаждане.
- Установете отново връзка чрез Bluetooth устройството. Изберете HFP или HSP за профила.
- Докато слушате музика със слушалките, спрете възпроизвеждането и натиснете бутона на десния или левия модул, за да отговорите на входящо обаждане.

Сродна тема

- [Как се извършва безжична връзка с Bluetooth устройства](#)
- [Приемане на обаждане](#)
- [Осъществяване на обаждане](#)

Безжични шумопотискащи стерео слушалки

WF-SP700N

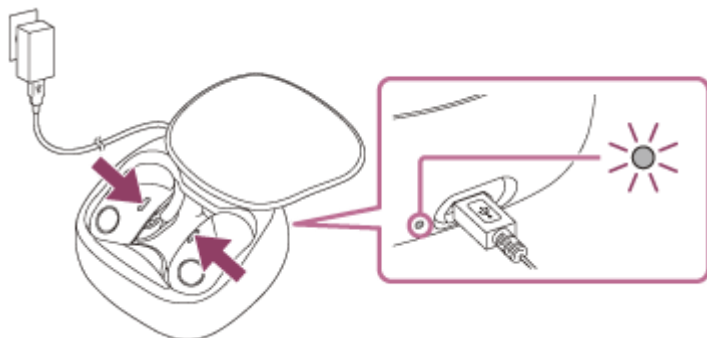
Слаб звук от отсрещния абонат

- Увеличете силата на звука на свързаното устройство.

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Нулиране на слушалките

Ако слушалките не могат да бъдат включени или ако не може да се работи с тях, въпреки че са включени, рестартирайте слушалките. По време на зареждане натиснете и задръжте едновременно бутоните L и R за 7 секунди или повече. Индикаторът (червен) се изключва веднъж и слушалките се рестартират. Информацията за вдвояванията и други настройки не се изтриват с това действие.



Ако слушалките не работят добре дори след нулиране, нулирайте ги с възстановяване на фабрични настройки.

Сродна тема

- [Нулиране на слушалките за възстановяване на фабрични настройки](#)

Безжични шумопотискащи стерео слушалки
WF-SP700N

Нулиране на слушалките за възстановяване на фабрични настройки

Извадете слушалките от зарядното устройство, за да изключите слушалките, като натиснете и задържите бутона  на левия модул за повече от 2 секунди. (И левият, и десният модул се изключват.) След това натиснете и задръжте едновременно бутоните на десния и на левия модул за повече от 15 секунди.

Индикаторът (червен) преминава в мигащо състояние, след което индикаторът (син) премигава 4 пъти (   ) и слушалките се рестартират до фабричните настройки. Цялата информация за сдвоявания е изтрита. В такъв случай изтрийте информацията за сдвояване на слушалките от Bluetooth устройството и ги сдвоете отново. Ако нулирането до фабрични настройки не е приключило правилно, например защото сте отпуснали пръста си от бутона по време на нулирането до фабрични настройки, индикаторът (червен) ще продължи да свети. В такъв случай поставете слушалките в зарядното устройство и извършете отново нулирането до фабрични настройки.

Ако слушалките не работят добре дори след нулиране до фабрични настройки, се консултирайте с най-близкия търговец на Sony.